

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regele
Ferdinand 64-66. Automata-telefon: 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890-1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
„JÓESTÉT!” Ujságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1939. Szeptember 23. Csütörtök
VIII. évfolyam, 256 szám.

Chamberlain mondotta:

„Harcolunk, hogy véget vessünk a türhetetlen állapotoknak!”

**Olasz források szerint Németország hajlandó békét
kötni — Ribbentrop Moszkvába repült — A török kül-
ügyminiszter moszkvai tárgyalásai — A nyugati had-
színtér helyzete — Hová fejlődik Anglia és a Szovjet
viszonya — Magillone bíboros pápai államtitkár külön-
leges megbízatása**

(VATIKÁNVÁROS.) (Osservatore Romano.) Hivatalosan közlik, hogy a Vatikán viszonya Itália irányában nem változott. Ezt a közlést az teszi szükségessé, hogy az utóbbi időben hírek terjedtek el a külföldi sajtóban, amelyek szerint a szovjetnek a tengelyhez való közeledése feszült helyzetet teremtett volna Róma és a Vatikán között. Arra vonatkozólag, hogy Magillone bíboros államtitkár különleges megbízatással külföldre utazott volna, hivatalosan semmit sem közölnek, de azok a lapok tudni vélik, hogy a bíboros államtitkár egy szent-benedekrendi szerzetes kíséretében Párisba utazott volna, ahol a háború további folytatásának megakadályozására tesz kísérletet.

HITLER KANCELLÁR UJRA BERLINBE ÉRKEZETT

(STOCKHOLM.) (Reuter.) Hitler vezér és kancellár tegnap délután visszaérkezett a keleti hadszínterről a fővárosba.

FRITSCH TÁBORNOK TEMETÉSE

(BERLIN.) (DNB) A keleti hadszíntéren hősi halált halt volt vezérkari főnök, Fritsch tábornok temetése tegnap ment végbe a berlini Unter der Linden felállított ravatálnál a kormány, a hadsereg, a külföldi diplomáciai testületek képviselői és óriási tömeg jelenlétében. A gyászbeszédet Brauschitsch hadseregparancsnok tartotta, aki kiemelte a tábornok hősiességét, félelem nélküli bátorságát és hűségét a haza és a Führer iránt. A beszéd után elhelyezték a kormány, a nemzeti szocialista párt, Hitler kancellár, Göring marsall, Mackensen marsall, a külföldi diplomáciai testületek és a három hadsereg koszoruit, majd megindult a menet az Invalidusok temetője felé, ahol Fritsch tábornok dísz-sírhelyet kapott.

SZLOVÁKIA LESZEREL

(POZSONY.) (Szlovák távirati iroda.) A kormány rendeletére megkezdették a hadsereg részleges leszerelését. Az intézkedés kimondja, hogy a külön csapatokat és a tiszteket utóképzés miatt egyelőre nem bocsájtják el a hadsereg kötelékéből.

„A NÉMET NÉP HAJLANDÓ A BÉKETÁRGYALÁSRA”

(RÓMA.) (Stefani.) A Stefani irodának a német főhadiszállásra kiküldött

munkatársa a következőket jelenti:

— A német vezetés a keleti háborút befejezettnak minősíti és ugyanez a véleménye a német közvéleménynek is, amely Lengyelországnak a régi határokon belüli feltámadását elképzelhetetlennek tartja. Ennek ellenére is hangoztatják, hogy a német kormány, illetve a nép hajlandó a további vérontások elkerülése végett békétárgyalásokat kezdeni az igazságos elrendezés érdekében. Ha azonban rákényszerítik a háborút, úgy azt teljes erőbedobással folytatja. Azzal mindenki tisztában van a Harmadik Birodalomban, hogy a német haderő páratlan teljesítményekre képes. Az ország helyzete is sokkal jobb, mint 1914-ben volt, mert hatalmas ipartelepei, amelyekhez hozzájárul most a lengyel iparvidék is, ellátják minden ipari cikkel. Szántóföldekkel is gazdagodott és azoknak megművelésére bőséges emberekről áll rendelkezésre. Ami pedig a nyersanyagokat illeti, azokban aligha lesz hiány, tekintve a német-orosz közös határt.

tal feladott területről semmiféle német csapatot sem mozgatni nem érkezik jelentés. Az Uzsokra érkezett jelentések szerint a szovjet csapatok elérték Turka községet, amely 23 kilométerre van a lengyel—magyar határtól. Az orosz csapatok megérkezését a lengyel—magyar határra kedd délutánra vagy este várták. A szovjet csapatok elfoglalták az egész lengyel—magyar határt, valamint Szlovákia határát is körülbelül 25 kilométer szélességben.

HIR ÉRKEZETT A VARSÓI OROSZ KÖVETSEG SZEMÉLY- ZETÉRŐL

(KAUNAS.) (Lita.) A varsói orosz követség 62 tagú személyzete tegnap a kétórás távozási fegyverszünet alatt elhagyta a lengyel fővárost és Königsberg felé vette útját. Ugyancsak a Lita közli, hogy a német hadseregparancsnokság kiadta a rendeletet a lengyel főváros elfoglalására, melynek következtében

tegnap délután nagy hatóerejű tüzériai akció indult meg a várost körülvevő gyűrű minden oldala felől.

A litván sajtó biztosra veszi, hogy a kétségbeesetten védekező védőrség már az egyenlőtlen küzdelem elején meg fogja adni magát.

„Az egybeforrott brit és francia nemzet eléri célját”

(LONDON.) (Reuter.) Az alsóház tegnap délutáni ülésén mondotta el Chamberlain miniszterelnök nagy érdeklődéssel várt beszédét, amelyről beavattak tudni vélik, hogy válasz lesz a Duce szavaira. A brit kormány feje többek között a következőket mondotta:

— Európa ma olyan helyzetbe került, aminőt előidézni mi nem akartunk. Idegen akarat érvényesült oly károsan, hogy megbontotta a békét, holott mi többször hangoztattuk, hogy nincs kérdés, amelyet békés tárgyalásokkal elintézni ne lehetett volna. A nem kívánt helyzettel azonban számolni kell. Senki előtt sem lehet kétséges, hogy a győzelem valamennyiünk kártartásától és szilárdságától függ. Csak a hidegvér és a türelem teremthetik meg a gondos tervek gyümölcsét, amelynek érnie kell. Meg lehet győződve arról is mindenki, hogy az angol és francia kormányok, valamint a két állam hadvezetősége tudatában van a következményeknek és a felelősségnek, amely terhel, de ott áll, azon a magaslaton is, amelyet a rendkívüli idők megkövetelnek. Nincs alkudoznivalónk. Célnk, hogy végre megszabaduljunk az állandó fenyegetőzések-től, amelyek évek óta izgalomban tartották népeinket. Ezek a fenyegetések mindig mások ellen hangzottak el ugyan, de bennünket érintettek. Ennek a türhetetlen állapotnak véget kell vetni egyszer. Én hiszem, hogy az egybeforrott brit és francia nép bizva vezetői képességeiben, előrelátásában és saját fajtája iránti szeretetében, el is fogja érni a célját — fejezte be óriási tetszéssel fogadott beszédét a

miniszterelnök. Chamberlain szavait a londoni esti újságok közölték. Bár az idő rövidsége miatt kommentárokat hozzájuk nem fűztek, mégis megjegyzték, hogy azoknak nagy nemzetközi visszhangjuk lesz.

RIBBENTROP MA MOSZKVA- BA REPÜLT

(BERLIN.) (DNB) A német kormány hivatalosan közli, hogy

Ribbentrop külügyminiszter nagyfontosságú tárgyalások lefolytatására ma, szerdán Moszkvába utazott. Utjára Schmidt államtitkár is elkísérte, aki a tolmács szerepét fogja betölteni.

A kormány e közleménye, bár Ribbentrop újabb utazására számítottak, nagy meglepetést váltott ki a német közvéleményben, mert megbeszéléseitől a keleti helyzet végleges rendezését remélik. A hír különben tág teret adott a találgatásoknak. Egyesek úgy vélik, hogy Ribbentrop és Molotov ki fogják jelölni a két ország végleges határait és az új Lengyelországot. Mások viszont azt hiszik, hogy Ribbentrop a német-olasz-orosz háromhatalmi tanácskozást készíti elő. Ribbentrop útját a moszkvai rádióállomás is követte.

A KÁRPÁTOKBAN LEÉSETT A HÓ

(BUDAPEST.) (Rador.) A Havas távirati ügynökség a következőket jelenti a lengyel—magyar határ közelében lévő Uzsokról: A Kárpátokban leésett a hó s ez késlelteti az orosz csapatok előbbrejutását. A lengyel hadsereg ál-

AMERIKA ÉS AZ OROSZ KÉR- DÉS

(WASHINGTON.) (Rador.) A DNB német távirati iroda jelentése szerint Cordell Hull kijelentette az újságíróknak, hogy az Északamerikai Egyesült Államok kormánya újlag vizsgálat tárgyává teszi azt a kérdést, vajjon a szovjetuniót hadviselő félnek kell-e tekinteni, vagy sem és mint ilyen szemben alkalmazandó-e az amerikai semlegeségi törvénynek a fegyverszállítási tilalomra vonatkozó rendelkezése

SZLOVÁKIA JELENTŐSÉGE

(POZSONY.) (Rador.) A DNB jelentése szerint Tiso, Szlovákia miniszterelnöke rádióbeszédet mondott, amelyben kijelentette, hogy az események azt igazolták, miszerint a szlovák kormány helyes és igazságos állápontra helyezkedett. Kijelentette Tiso azt is, hogy a szlovák kormány magatartását az álláspontját saját elhatározásából, nem pedig külföldi befolyásra szögezte le és hajtotta végre. Végül utalt arra, hogy az új szlovák állam nemcsak politikai és gazdasági, hanem — amint az események is igazolták — katonai szempontból is nagy jelentőséggel bír.

„A TÖRTÉNELMI PILLANAT MÉG KÉSİK”

(PÁRIS.) (Rador.) A „La Victorie” című lap boncolgatva Mussolini beszédét, azt írja, hogy az a beszéd újabb elégtétel és bizonyíték a francia és angol álláspont igazolására. A történelmi határozottságú pillanat azonban — úgy látszik, — még nem érkezett el. Annak érdekében, hogy Mussolini békétörekvései megvalósíthatók legyenek.

SEMLEGES ÁLLAMOK FELZU- DULÁSA NÉMETORSZÁG ELLEN

(AMSZTERDAM.) (Rador.) A Havas távirati ügynökség jelentése szerint az a tény, hogy a német tengeralattjárók három semleges állam hajóját megtorpedózták és pedig két finn és egy svéd hajót, óriási megdöbbenést keltett egész Hollandiában. Ideérkezett hírek szerint a svéd sajtó hangja különösen heves és felháborodott. Több lap azt javasolja, hogy alkalmazzanak megtorló intézkedéseket Németországgal szemben és emlekeztet arra, hogy éppen Svédország az az állam, amelynek ásványi termékeire a német birodalomnak hadipara számára igen nagy szüksége van. A hírlapok szintén heves hangon tiltakoznak Németország eljárása ellen és arra a megállapításra jutnak, hogy a

Finn- és Németország közötti kereskedelem teljességgel lehetetlenné válik, ha német részről folytatják a semleges hajók megtorpedozását.

A LE JOUR KÖSZÖNETE

(PÁRIS.) (Rador.) A keddi francia lapok részletesen bírálják a német tengerészeti admirálisnak azt az eljárását, hogy egyetlen napon három semleges kereskedelmi hajót torpedóztatott meg a német tengeralattjárókkal. Olyan hajókat, amelyek árut szállítottak angol kikötőkbe. A Le Jour cikkében megköszöni Németországnak, hogy a német tengeralattjárók ezzel a tevékenységükkel értékes támogatást nyújtanak az angol és francia álláspontnak és felfogásnak.

LENGYELORSZÁG LEGYŐZÉSÉNEK OKAI

(PÁRIS.) (Rador.) A Havas távirati iroda jelentése szerint igen előkelő francia közéleti személy, aki óráról-órára figyelte a lengyelországi eseményeket, visszaérkezett a francia fővárosba és beszámolt tapasztalatairól, benyomásairól. Megállapítása és véleménye szerint Lengyelország legyőzése elsősorban a német hadsereg anyagi felszerelésének megsemmisítő fölénye és a németek részéről alkalmazott teljesen új haditaktika idézte elő. A német repülőgépek már a háború első napjaiban bombatámadásokkal mindenütt megrognálták a vasúti vonalakat és az országutakat, levegőbe röptették a hidakat. A páncélos hadosztályok elsőrendű szerepet és fontosságot játszottak a hadműveletek megkezdése során, míg a később felvonuló gyalogság csak az elfoglalt területek megtisztítását végezte. Rendkívüli mértékben elősegítette a német csapatok hadműveleteit az a körülmény, hogy titkos sejtek tevékenykedtek Lengyelország területén, amelyek még ennek az évnak a kora nyarán alakultak meg és ezeknek a sejteknek a tevékenysége és tájékoztatása lényegesen megkönnyítette a német repülőgépek és tankok tájékozódását. Ahol azonban a német és a lengyel katonaság egyenlő számban ütközött össze ott a lengyel katonaság bátran kitartta a mellét az ellenséges támadásnak. Varsó elszánt védelme a lengyel katonaság és polgári lakosság részéről az újkori történelem egyik legszebb fegyverténye. Valószínű az a feltevés, — a francia megfigyelő véleménye szerint is, — hogy ha és amennyiben a szovjet-unió csapatai nem nyomultak volna be Lengyelországba, úgy sikerült volna a lengyel hadseregnek rendezett visszavonulással átcsoportosítani erőit és heves elszántsággal tovább védenie a megmaradt lengyel területeket.

FRANCIA JELENTÉS

(PÁRIS.) (Rador.) A francia főhadiszállás szeptember 26-án reggel a következő hivatalos jelentést adta ki: „Zweibrückentől délkeletre az ellenséges tüzérsg folytatja élénk tevékenységét. Szeptember 25-én több légitámadás volt a mi repülőink azonban visszaverték a német repülőgépek támadását.”

MÁR A NEGYEDIK SEMLEGES HAJÓT SÜLYESZTETTÉK EL

(LONDON.) (Rador.) A Szilázia nevű svéd hajó már a negyedik semleges hajó volt, amelyet a német tengeralattjárók a legutóbbi napokban megtorpedóztak. A Reuter távirati iroda jelentése szerint a semleges államokban a svéd hajó elsüllyesztésének híre mély megdöbbenést keltett. A dán lapok is felháborodásuknak és tiltakozásuknak adnak kifejezést a német tengeralattjárók megtorpedozása miatt. Svédországból pedig az a jelentés érkezik, hogy a svéd exportőrök megfelelő intézkedéseket fogantatottak a német tengeralattjárók részéről fenyegető támadás és veszély ellen. Valószínűnek tartják, hogy a svéd exportőrök szárazföldi úton fogják a jövőben szállítványait a norvég kikötőkbe eljuttatni és kerülni fogják a Balti-tenger vizeit.

A BRÜSSZEL—ARLONDI HID FELROBBANTÁSA

(BRÜSSZEL.) (Rador.) A Brüsszel—Arlond közötti hid, amely néhány kilométerre van a belga és a luxemburgi határtól, levegőbe repült. Hogy mi okozta a robbanást, azt még nem sikerült

megállapítani. A robbanás ereje romba döntött egy közeli házat is, a hid öre pedig könnyebben megsebesült.

A PÁNAMERIKAI KONGRESSZUS ELNÖKÉNEK BESZÉDE

(PANAMA.) (Rador.) A pánamerikai kongresszus elnöke Garayt, Panama köztársasági külügyminiszterét választották meg. Garay megköszönte a delegátusok személye iránt megnyilvánuló bizalmát és rövid beszédben ismertette az európai helyzetet. Többek között kijelentette, hogy a népszövetségi egyezmény a locarnói megállapodás, a Kellogg—Briand paktum és a többi, a nemzetközi jogot biztosítani szándékozó eszköz és megállapodás azt látszott igazolni, hogy a szellemiség és lelkiesség győzedelmeskedik a materializmus, az

anyagiasság felett. Pedig utólag beigazolást nyert, hogy csak a háborúra való felkészülés a legbiztosabb eszköze a béke megmentésének és biztosításának. A mai nehéz helyzetet a szabad és békés Amerika fiaira azt a kötelezettséget rója, hogy a mi kontinensünkről elhárítsuk azt a veszélyt, amely az egész emberiséget és a keresztény civilizációt veszélyezteti. A mi értekezletünk, dícsőséges és elismerésre méltó munkát végez, ha erőink tudatában megszálladjuk a békét, az igazságot és a szabadságot. A mi kontinensünk mindig élénk visszhangot adott a béke felhívására és arra a törekvésre, hogy csökkentse a fegyverek és az ágyuk számát, tehát valósítsuk meg az igazi, tartós békét!

Az Unió álláspontja

Summer Welles, az Egyesült Államok delegátusa beszélt azután, felajánlva az Egyesült Államok kormányának az anyagi és a katonai segítséget is, hogy megoldhassa az Amerikát érdeklő kérdéseket és hogy véget vessen az európai háborúnak. Summer Welles emlékeztetett arra is, hogy a Buenos-Aires-i konferencián határozatot hoztak, hogy megteremtsek azokat az eszközöket, amelyek még békeidőben biztosítják Amerika érdekeit. Biztosítékot nyújt, hogy az amerikai nép részére abban a tekintetben is, hogy az új hazában béke lesz akkor is, ha az amerikai kontinensen kívüli területen háború törne ki. Welles azután hosszasan ismertette azokat a gazdasági és pénzügyi eszközöket, amelyeket kellő időben bocsátottak az Északamerikai Egyesült Államok rendelkezésére, hogy el tudja magát küldönni az európai háborúba való beavatkozás veszélyétől és hogy ne kerüljön a jelenlegi külpolitikai helyzet ütköző pontjába. Utalt arra a tényre is, hogy a többi földrészek hatalmas népei lényegesen megváltoztatták kereskedelmi és termelési rendszerüket, amelyeket politikai és ideológiai harcuk szolgálatába állítottak be. Végül megállapította, hogy közös együttműködéssel és egyetértéssel az amerikai Egyesült Államok elkerülhetik azt, hogy más, az amerikaiaktól távol álló törekvések tárgya, vagy katonai intézkedések alárendeltje legyen.

— Ennek elérésére az szükséges — mondotta, — hogy hatalmasok legyünk, megerősítsük győngye pontjainkat. Ki kell fejlesztenünk védelmi munkatervünket és vissza kell állítanunk az emberi erő kezdeményező szerepét. Ezt a

jogot minden korlátozás nélkül biztosítani kell az amerikai állampolgárok részére, hogy teljességgel lecsökkentsük a veszedelem lehetőségét és az amerikai partoktól több ezer kilométer távolságra szigeteljük el azt a háborút, amelyben Amerika nem kíván és nem akar részt venni.

— Az amerikai Egyesült Államoknak joguk van a háború következményei, kihatásai, sőt maga a háború ellen is védekezni. A párisi egyezményt megsértették és senki sem igazolhatja erkölcsileg egyetlen nemzet részére sem az emberiség ellen megindított új háborút akkor, amikor békés eszközök és rendelkezések állanak az ellentétek kioldására.

Befejezésül Welles megleghangu felhívást intézett az összes amerikai államokhoz, hogy szilárdítsák meg az egyetértést, mert Amerikának minden lakóját a szabadság és a keresztényi gondolat eszméje hatja át, amely gondolatok jegyében és szellemében alakultak meg az Egyesült Államok.

Welles beszéde után a pánamerikai kongresszus elhatározta, hogy minden közvetett vagy közvetlen Amerika ellen irányuló támadás ellen a legélénkebben tiltakozik, minden erejével védekezik. Két bizottságot választott, amelyek a kongresszus ügyrendjét előkészítik.

Manin Riós Uruguay köztársaság delegátusa, kijelentette, hogy nem maradhat tétlen a jelenlegi körülmények között, amikor a mostani háborúnak gyermekek, asszonyok és öreg agastyánok is áldozataiul estek. Mindent meg kell tenni tehát, hogy az Északamerikai Egyesült Államok távol maradjanak a háborútól.

Svájc minden eshetőségre készen áll

(GENF.) (Rador.) Svájc egész területén jelenleg nyugalom uralkodik, de azért megtették minden előkészületet minden bekövetkezhető eseménnyel szemben. Nem észlelhető félelem abban a tekintetben, hogy bármely oldalról is támadás történhessék Svájc semlegessége ellen, amelyet eddig minden oldalról tisztelben tartottak. Francia részről a megrohanás veszélyét teljesen kizárták tartják, az esetleges német támadást pedig olyannak minősítik, mint amely nagyon is valószínűtlen. A szakértők megállapítása szerint Svájc erdőségeivel borított és tavakkal tarkított területének kedvezőtlen terület bármilyen nagyszámu hadsereg offenzívája részére. De ennek ellenére is megtették az összes szükséges intézkedéseket a svájci határ megfelelő megerősítésére és az erődítéseket a legújabb rendszer szerint építették meg.

MI ÉRTELME VAN VARSÓ BOMBÁZÁSÁNAK?

(LONDON.) (Rador.) Varsónak német részről folyó szakadatlan bombázásával kapcsolatosan angol katonai körökben fevetik azt a kérdést, vajjon miért szükséges ilyen súlyos eszközöknek az igénybevétele egy olyan várossal szemben, amelynek védelme és sorsa egyébként is előre megpecsételt? A Reuter távirati iroda tudni véli, hogy Varsó elfoglalását azért siettetik a németek, hogy azután a lengyelországi hadszíntérről felszabaduló összes haderőket a nyugati frontra küldhessék. Ugyancsak

demarkációs vonal felé előnyomulást. Csak a San folyótól keletre volt kisebb összetűzés, jelentéktelen ellenséges osztaggal. Itt 2000 hadifoglyot ejtettünk. Tekintettel arra, hogy azok a kísérletek, amelyekkel meg akartuk győzni a lengyel parancsnokot Varsó további védelmének kilátástalanságáról és bár magunk is kimélni akartuk a várost, — eredménytelenek maradtak — megkezdjük Varsó ellen a katonai tevékenységet. Merész vállalkozással a német csapatok elfoglalták Mokotowski erődöt és egy részét a Mokotownegyednek.

A nyugati fronton csak kisebb tüzési tevékenység és kisebb felderítő osztagok tevékenysége folyik. Kétségtelen megállapítást nyert, hogy francia repülőgépek szálltak el a belga terület fölé.

A légi harcok során lelőttünk öt francia repülőgépet és öt megfigyelő léggömböt. Másik francia repülőgépet legelhárító ütegeink lőttek le.

NÉMET LAP A HÁBORÚ OKAIRÓL

(BERLIN.) (Rador.) A DNB közli a Berliner Börsenzeitung köznögsbergi tudósítójának azt a beszélgetését, amelyet Parcent spanyol herceggel folytatott le, aki mostanig a varsói spanyol követség vezetője volt. A herceg többek között a következőket mondotta:

— Soha senki, aki átélte Varsó sorsdöntő óráit, nem fogja azokat elfelejteni. Sokan közülünk el sem akarjuk hinni, hogy biztonságban vagyunk. Itt német területen békében érezzük magunkat, a poroszországi hatóságok részéről pedig a vendégszeretet minden jelével elhalmozott. Varsóban természetesen és érthetően más volt a helyzet. Miután nagynehezen meg tudta szerezni az elutazási engedélyemet, az általános felfordulásban magamnak kellett gondoskodnom szállítási eszközről. Varsó lakói egyébként fatalisták, bár semmi reményük nincs arra, hogy a német körülzáró gyűrűből kiszabaduljanak. Varsó lakosságát nem értesítették a szovjet csapatoknak Lengyelországba történő bevonulásáról, sem pedig arról, hogy a lengyel kormány tagjai Romániába mentek. Varsó lakossága semmit sem tudott a tényleges hadihelyzetéről. En és társaim azonban, amikor tudomást szereztünk a történetekről, rögtön megállapítottuk, hogy egyenesen bünténn volt a nyílt város jellegű Varsó védelmének elrendelése. Varsó lerombolása intő jel kell legyen az egész világ részére és a lengyel hősiesség bizonyítására. Ezt a hősi ellenállást nem lehet észszerű mértékekkel felmérni, mert ez is jellemző Lengyelországra: A különbség az ésszerűség és a tett, az akarat és a végrehajtás között. A lengyel történelem meg kell állapítsa, hogy csak az álmoképek után lehet Lengyelország nagyságáról és teljes egyesítéséről beszélni. Ismétlem: nagyon sokan nem értik, hogy tulajdonképpen mi történt? Varsó eleste, amely most már nem késlekedhet tovább, egy páratlan katonai dráma utolsó felvonása lesz — fejezte be nyilatkozatát a spanyol herceg.

MENNYI PETRÓLEUMJA VAN A SZOVJETNEK

(RIGA.) (Rador.) Moszkvából érkező jelentések szerint a szovjet unió petróleumkészlete hárommilliárd tonna, tehát az egész világ petróleumkészletének 32 százaléka.

BRIT HONDURAST ÁTENGEDIK GUATEMALÁNAK

(PANAMA.) (Dunaposta.) Panama kiküldöttje bejelentette, hogy értesítést kapott Guatemala részéről, miszerint Anglia hozzájárult ahhoz, hogy az angol Hondurast Guatemalához csatolják. Ugy Guatemala, mint brit Honduras középamerikai területen fekszenek, Guatemala független köztársaság és körülbelül 120 ezer négyzetkilométer kiterjedésű.

„NÉMET BUVÁRHAJÓ VOLT”

(OSLO.) (Rador.) Hivatalosan közlik, hogy az a tengeralattjáró, amely a Szilázia kereskedelmi hajót elsüllyesztette, német nemzetiségű volt.

LENGYEL REPÜLŐK
SKÓCIÁBAN

(ABERDEEN.) (Rador.) Többnapos bolyongás után teljesen elcsigázottan három kis vadászpilóta érkezett Skóciába, akiket leszállásukkor a hatóságok szívélyesen fogadtak. A pilóták előadták, hogy számtalan ízben menekülniök kellett a német bombavetők és vadászgépek elől és csak hajszálon múlt, hogy ki tudták kerülni a légvédelmi ágyuk gránátjait. A pilótákat most a skót repülőket látják vendégül mindaddig, amíg további sorsuk felétt döntés nem történik. A lengyel repülőket azon kívánságukat fejezték ki, hogy a nyugati hadszíntéren szeretnék szolgálatot teljesíteni.

A NÉMET ÉRDEKEK
KÉPVISELETE

(BERLIN.) (DNB) A német kormány felkérésére a Malakka szigetcsoporthoz és Hongkongban Hollandia vállalta a német nép képviselését.

A BRIT ADMIRALITÁSNAK
TUDNIA KELLENE

(LONDON.) (Rador.) A brit tengerügyi hivatal közli, hogy nincs tudomása arról, hogy a norvég partok közelében tengeri ütközet zajlott volna le. Amennyiben ilyesmi történt — hangzik a jelentés — úgy arról a brit admirálisnak feltétlenül tudnia kellett volna.

NÉMETEK SORSA ANGLIÁBAN

(LONDON.) (Rador.) A belügyminisztérium bíróságokat állít fel azzal a rendeltetéssel, hogy döntsön a Szigetországban lakó német állampolgárok további sorsa felett. A bíróságoknak jogukban lesz szükség esetén az internálást is elrendelni.

HIVATALOS OROSZ
JELENTÉS

(MOSZKVA.) (Rador.) A Tass hírszolgálati iroda közli a vörös hadsereg vezérkarának szeptember 25-iki jelentését, amely így hangzik: „A vörös csapatok folytatták előrenyomulásaikat a demarkációs vonalak felé. Elfoglalták Suwalki és Donion városokat. Elérték a Suwalki-Janov vonalat, amely 30 kilométerre fekszik északnyugaton Breszt-litovszktól. Fehér Oroszországban és Nyugatukrajnában tovább folyik a tisztogatás munkája.

HOGYAN JÖTTEK EL A
VARSÓI SZOVJET DIPLO-
MATÁK A LENGYEL
FŐVÁROSBÓL

(BERLIN.) (DNB) A német főhadiszállás közli, hogy a varsói szovjet diplomáciai alkalmazottak kibocsátására első ízben hétfőn délelőtt szólította fel a varsói parancsnokságot rádió útján, hétfő este 7 óráig jelölve meg határidőként. Miután erre nem jelentkezett senki, a felhívást megismételte hétfőn este 10 órakor, a határidőt pedig kedd reggel 7 órában jelölte meg. Ekkor sem jelentkezett senki, mire a német főhadiszállás figyelmeltette a varsói városparancsnokságot, hogy Moszkvában tusként tartották vissza a lengyel követség tisztviselőit. Erre délelőtt 11 órakor megjelentek a varsói orosz követség tisztviselői a jelzett határvonalon. Innen a német hadvezetőség azután Königsbergbe, onnan pedig külön vonaton Berlinbe szállította őket.

A FRANCIA ÁLLAMTANÁCS

(PÁRIS.) (Havas.) A francia államtanács Lebrun államfő elnöklété mellett ülést tartott, amelyen Daladier miniszterelnök beszámolt a jelenlegi helyzetről, majd több szükségrendeletet mutatott be. Ezeket a rendeleteket Lebrun elnök aláírta. Az ülésről hivatalos jelentést nem adtak ki.

A FRANCIA SAJTÓ A
HÁBORURÓL

(PÁRIS.) (Havas.) A francia délutáni lapok hangoztatják, hogy a háborúra fel kell készülni és nem szabad arra számítani, hogy az rövid lejárata lesz, mert Anglia és Franciaország azt mindaddig folytatják, amíg a német nép ellenállását meg nem törlik. A harcok semmiesetre sem lesznek olyan véresek, mint a múlt háborúé,

mert a hadvezetőség igen nagyszabású akciót hajtott végre, amely biztos sikerrel kecsegtet nagyobb vérdídot nélkül is. Ehhez azonban idő, türelem és jó idegek kellenek.

VALAMI KÉSZÜL MOSZKVA
ÉS TALLIN KÖZÖTT

(TALLIN.) (Reuter.) Amint most kiderült, Selter külügyminiszter egymás után kétszer volt Moszkvában, amiből arra következtetnek, hogy Moszkva és Tallin között nagyszabású megállapodás készül, amely meghaladja a szokványos semlegességi és megnevezési megállapodások kereteit. Arról is szó van, hogy a legrövidebb időn belül az észti miniszterelnök is Moszkvába repül.

FELOSZLATJÁK A FRANCIA
KOMMUNISTA PÁRTOT

(PÁRIS.) (Havas.) A kormány tegnap megtartott minisztertanácsán elhatározta, hogy feloszlatja a francia kommunista pártot. A határozat politikai körökben nem keltett feltűnést, mert erre a beavatottak már a szovjet-német szerződés megkötésekor számítottak. Ugyancsak Párisból közlik, hogy Daladier miniszterelnök kihall-

Elégedetlenség a brit tájékoztató
minisztérium működése miatt

(LONDON.) (Reuter.) Az alsóház tegnap délelőtti ülésén Hore Belisha hadügyminiszter kijelentette, hogy husz évnél fiatalabb angol katonákat nem fognak kiszállítani a kontinensre, továbbá, hogy fegyverekkel szerelik fel a kereskedelmi hajókat a tenger-alattjárók elleni védekezésül. Az alsóház a bejelentéseket tudomásul vette, majd áttért az interpellációkra, amelyeknek során több felszólalás hangzott el amiatt, hogy a tájékoztató minisztérium hibásan látja el feladatát, mert teljes tudatlanságban hagyja az angol közvéleményt a nyugati hadszíntéren történő események felől. Az egyik munkáspárti képviselő kifogásolta, hogy a minisztérium 800 tisztviselője közül mindössze 26 az újságíró és így a működés ellen teljesen jogos a panasz. A tájékoztató minisztérium államtitkára az elhangzott panaszokkal kapcsolatban közölte, hogy a hadszíntéri eseményeket csak a vezérkaral egyetértően lehet a nyilvánossággal közölni, azon a híányon pedig, amelyet az újságírók be nem vonása okoz, rövid időn belül segíteni fognak. A tájékoztató minisztérium ellen a sajtó is egyre élesebb hangon ir. A Daily News hangoztatja, hogy

a brit információs minisztérium tudatosan emel válaszfalat a közvélemény és az események közé, holott a politikailag teljesen józan és érett angol nép nem érdemli meg, hogy elhallgassanak előtte bizonyos tényeket és ezzel növeljék a bizonytalanságot, tápot adva a rémhírek terjesztőinek. Hasonlóképpen ír a Daily Telegraph és a Manchester Guardian is.

HOVÁ FEJLŐDIK A BRIT-
OROSZ VISZONY?

(LONDON.) (Reuter.) A brit sajtó az orosz beavatkozással kapcsolatban hosszú cikkekben találgatja, hogy vajon hová fejlődik a brit-orosz viszony azok után, hogy a szovjet a lengyel területek 60 százalékát megszállotta? A Daily Telegraph így ír:

— Gondolkozásra késztet, hogy a kormány hároméves háborúról beszél és első feltételként Lengyelországnak a régi határokon belüli felállítását tűzte ki. Ugyanakkor azonban csak a Harmadik Birodalmat nevezi ellenségnek és meg sem említi a szovjetet, amely a szövetséges területeinek több, mint a felét szállotta meg. Alig hihető, hogy az orosz csapatok minden további nélkül régi határaikra vonulnának vissza. Arról sem hangzik el közlés, hogy London milyen álláspontot kíván elfoglalni Moszkva ellen ezek után, már pedig ez nem kismértékben érdekli az angol közvéleményt — fejezi be a lap.

MEGSEMMISÍTETTEK TIZ
KINAI HADOSZTÁLYT

(SANGHAI.) (Exchange Telegraph.)

gatáson fogadta Valéry pápai nunciust, akivel hosszabb megbeszélést folytatott. A nuncius látogatásának nagy jelentőséget tulajdonítanak.

III. LIPÓT BELGA URAL-
KODÓ KIHALLGATÁSAI

(BRÜSSZEL.) (Havas.) III. Lipót belga uralkodó tegnap kihallgatáson fogadta Spaak külügyminisztert, aki beszámolt neki a jelenlegi nemzetközi helyzetről. Később a berlini belga követ jelent meg nála jelentéstétel végett.

SARACIOGLU ELSŐ
MOSZKVAI NAPJA

(MOSZKVA.) (Tass.) Molotov külügyi népbiztos tegnap délelőtt 2 óráig megbeszélést folytatott Saracoglu külügyminiszterrel, aki ezután látogatást tett Kalinnél, a szovjet tanács elnökénél. Délben Saracoglu tiszteletére a Kremlben diszebed volt, amelyen résztvettek: Sztalin, Kalinin, Vorosiziloff, Kaganovics és a moszkvai török követ, valamint az ankarai szovjet követ is. A diszebeden pohárköszöntők is hangzottak el, amelyeket egyelőre nem közöltek.

A japán főhadiszállás közli, hogy a japán haderők Honan tartományban megsemmisítve 10 kínai hadosztályt, erőteljes menetelésben közelednek a tartomány fővárosa, Csangcsa felé, amelyet előőrseik már 60 kilométerre közelítettek meg.

MIÉRT RENDELTÉK VISSZA
SZLOVÁKIA LONDONI MEC-
HATALMAZOTT MINISZTE-
RÉT

(POZSONY.) (Rador.) A DNB távirati iroda a szlovák külügyminisztérium következő hivatalos jelentését közli: Szeptember 2-án Szlovákia volt londoni miniszterét, Harmin Milánt táviratilag visszarendeltük Pozsonyba. A minisztert jelentéstételre, illetve kihallgatásra rendelték vissza és bírói eljárást indítottak ellene. Azok a nyilatkozatok, amelyeket Harmink rádióban keresztül tett, nem hivatalos, hanem teljesen magánjellegűek.

OROSZ HIVATALOS JELENTÉS

(MOSZKVA.) (Rador.) A DNB közli a szovjet haderők főhadiszállásának szeptember 26-ról kelt következő hivatalos jelentését: A vörös csapatok folytatják előrenyomulásaikat a kijelölt demarkációs vonal felé és elfoglalták Ossovez, Cholm, Samostje, Ravaruska, Sambor és Turka helységeket. Az előnyomulás során az orosz csapatok megtisztították az elfoglalt területet a lengyel csapatok maradványaitól, 30.000 hadifoglyot ejtettek és egyedül Breszt-litovszk környékén 25.000 ember került orosz kézbe.

BERLINI TILTAKOZÁS
BRAZILIÁBAN

(RIO DE JANEIRO.) (Rador.) Németország meghatalmazott minisztere: von Levetzow tegnap tiltakozását fejezte ki a brazilai kormánynál az ellen, hogy a Braziliában élő külföldi elemek németellenes közléseket és hazugságokat jelentettek meg a braziliai sajtóban és ezeket a híreket a braziliai lakosság körében is terjesztik. Így szeptember 23-án az „El Globo” című lap fényképet közölt, amely azt ábrázolja, hogyan rombolják szét a német repülőgépek bombákkal a varsói székesegyházat, holott ezek a képek valósággal a folyó évi április 10-iki keltezésűek és az amerikai életből merítették. A varsói székesegyházat pedig képzeletből rajzolták a fényképre. Ez a fénykép egyébként megjelent a Berliner Illustrierte Zeitung és a Die Woche folyó évi március 15-iki számaiban is.

HADIREPÜLŐGÉP MEGTÁMA-
DOTT EGY HOLLAND UTAS-
SZÁLLÍTÓT

(AMSZTERDAM.) (Rador.) A Havas távirati iroda jelentése szerint egy holland repülőgépet, amely utasokat szállított, Helgolandtól északnyugatra

ismeretlen repülőgép megtámadott. A támadó gépről azt hiszik, hogy német volt. A holland repülőgépet több golyó találta, egyik svéd utasa olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy utközből, mielőtt a gép Amsterdami-
ba érkezhett volna, meghalt.

BELGA CÁFOLAT

(BRÜSSZEL.) (Rador.) A DNB jelentése szerint a belga tájékoztató minisztérium a leghatározottabban megcáfolta azokat a híreket, mintha a németek csapatösszevonásokat rendeltek volna el a belga határon.

MIÉRT MEGY AZ ÉSZT
KÜLÜGYMINISZTER
MOSZKVÁBA

(TALLIN.) (Rador.) Az észti külügyminiszter részletesen tájékoztatta a parlamentet arról, hogy miért kell újlag Moszkvába utaznia. Nem határozta meg azonban új oroszországi útjának időpontját.

BOMBÁZTÁK-E FRIDRICH-
SHAFENT?

(BERLIN.) (Rador.) A Stefani olasz távirati iroda azokkal a francia és angol jelentésekkel szemben, amelyek szerint Fridrichshafent erőteljes légi bombázás érte volna, illetékes német helyről szerzett értesülés alapján azt jelenti, hogy egyetlen bomba sem esett a városra. Ez azonban nem zárja ki még annak a lehetőségét, hogy ellenséges repülőgép rendkívül nagy magasságban ne végezhetett volna felderítő utat Fridrichshafen környékén.

Rövid távirati hírek

(PÁRIS.) (Rador.) A Stefani ügynökség jelentése szerint Hodzsa Milán, a cseh szlovák köztársaság volt miniszterelnöke Párisba érkezett.

(BRÜSSZEL.) (Rador.) A belga nemzeti védelmi minisztérium a leghatározottabban megcáfolja azt a hírt, mintha Belgium területe fölött bármilyen repülőgép szállt volna keresztül szeptember 25-én.

(LUXEMBURG.) (Rador.) A luxemburgi hivatalos lap rendeltettségű közöl Luxemburg semlegességével kapcsolatosan. A rendelet megtiltja, hogy a hadviselő felek bármelyike javára is valamilyen támogatást nyújtson, vagy irányukban ellenséges magatartást tanúsítsanak a luxemburgi nagyhercegség területén. Tilos bármilyen propaganda, bármilyen hadviselő fél érdekében, vagy ellen, tilos olyan iradkat nyitni, amely önkéntes toboroz valamely hadsereg számára és tilos olyan rádióállomások létesítése, amelyeken a hadviselő felek bármelyikével, bármilyen hír közölhető.

(BUDAPEST.) (Rador.) A magyar távirati iroda jelentése szerint vasárnap már csendesedett a lengyelországi menekültek magyar területre való beözönlése, a hétfői napon pedig mondható, teljesen megszűnt. A Magyarországra menekült lengyelek száma elérte a 20 ezret, a hátsó országok között pedig az internálók táborokba való szállításuk zavartalanul folyik. A szovjet csapatok még nem vették fel az érintkezést a magyar határvédő őrséggel és a szovjet csapatok a magyar határtól 10—15 kilométerre megállottak.

(PÁRIS.) A városi tanács felszólította a lakosságot, hogy meleg takarókat bocsássák készpénz megtérítés ellenében a hadsereg rendelkezésére. A takarókért 160—180 frankot térítenek meg.

(TOKIO.) A Jokahama—Tokió vonalon súlyos és nagyméretű vasúti szerencsétlenség történt kisiklás következtében. A katasztrófa 42 halálos és 114 sebesült áldozata van.

(JERUZSÁLEM.) A palesztinai brit kormányzósg hatályon kívül helyezte több rendkívüli intézkedést, tekintettel arra, hogy az utóbbi heten egyetlen terrorcselek mélyről sem érkezett híradás.

(RIGA.) Riga és Moszkva között helyreállott a közvetlen vasúti összeköttetés.

(RIO DE JANEIRO.) A brazilai kormány két magasrangú katonatisztet nevezett ki a brazilai hadipar ellenőrzésére, tekintettel a köztársaság semlegességére.

(RÓMA.) Grandi gróf igazságügyminiszter tegnap kihallgatáson jelent meg a Duce előtt és ismertette vele az új törvénykönyv elevevő szabályait. Mussolini felkérte Grandit, hogy az új törvénykönyvet 1940. januárjáig feltétlenül készítse el.

(GENF.) A francia katonai hatóságok szigorúan elzárták a genfi fő Franciaországra eső részét, ahol betiltották a magánhajózást, csónakázást és erősen korlátozták a hivatásos halászok munkáját is.

P. E.
PAYENSAZ
ARANY
URAI

(17.)

Ahogy a tüzet nézte, kőbevesző távozásban tűnt fel előtte egy-egy kép a múltjából. Hilda... szegény, jelentéktelen, ostoba, kis leány... Ugyan, hogy is kívánhatta tőle, hogy behozza magával ebbe a fényes, raffináltan élvezetes környezetbe? Messze, messze szakadt... Az új élet aranyfátyolain keresztül már alig is emlékszik körvonalaira... Szegény föld rögéhez ragadt, régi pajtások, a vajaskenyér vacsorákkal, az egymástól összekoldult kapupénzekkel, a kopott ruhákkal, kifordult cipőcsarkokkal...

Hol maradtak a tanulással töltött, örömtelen éjszakák? A hosszú gyaloglások esőben, sárban, mert már villamospénzre nem telt? A szegényes vásárnapok, sáta kéz a kézben Hildával a Zooban, szegényes csókjaik egy-egy dúslombu bokor tövében; az intímabb találkozások a kopott, töröttlábu székekkel butorozott padlásszobában, a Hilda százszor kimosott, vasalt egyszerű ruhái, olcsó rongyból készült fehérneműje... a siető igyekezet... órával a kézben ölelkezni, nehogy elkésve érkezzék haza... Milyen rossz még csak gondolni is rá! Most is, mint valami nyomozó rémlátomás, vagy lidérces álom, úgy nehezedik rá a régi szegénység emléke. Hihetetlen, hogy abban a megalázó réghöz kötöttségben is tudott nevetni, szeretni. El, el a régi emlékekkel...

A jövő képei is kissé arrább tolódtak az idő messzeségében. Az amerikai üzemi munkások a rettegett Harry Seemann a vezetője, a nagy hatalom, tekintély, a jövőben egész varázsa... kissé háttérbe szorult a jelen nagy élményei mögött. Még reggelente, mikor kábultan ébredt memórias dőzsölések után, észbe jutott a kitűzött cél. Kétségkívül már nem gondolt rá nyugtalan, lázas sietéssel, mint eleinte, sokkal türelmesebben biztatgatta magát:

— Hiszen ráérek még! Olyan fiatal vagyok! Majd, ha jóllaktam az élet minden örömeivel, ha megismertem mindent, amit élvezni lehet, akkor majd felébred bennem a munkavágy, és akkor majd megmutatom önmagának és az egész világnak, hogy mi lakozik bennem!

Most is, ahogy ott ült a társalgótérben és Waldemar gróftól várva, álmokképekben révedezett, látta magát egy-egy pillanatra New-York szédtő forgatagában, a milliárdosok között, de aztán tekintete ismét az órára nézett, elmosolyodott. Minek olyan messze jövőbe nézni, mikor most a jelen mindennél érdekesebb és izgalmasabb? Csak már jönne Eugen barátom. Vajon mit hoz ma ujat, szép ajándék? Ilyen barát, valósággal ajándék. Isten ajándéka gazdag embereknek.

Az ajtóban megjelent Waldemar gróf sovány, magas alakja. Szeme firkászva nézett körül a teremben, aztán megtalálta, akit keresett. Egyik kezét felémelve köszöntötte Harryt, szeméből biztató, pajkos villanás furódott a fiatalember szemébe:

— Késsz késtem — mentegetőzött a gróf — no de nem tesz semmit, várnak rá a Kék Liliomban, nem fogsz elmaradni semmitől.

— Jó, hogy jössz, Eugen. Azt hittem, hogy már elfelejtetted megbeszélésünket.

— Szó sincs róla, de a szép Marian-nal kellett okvetlenül találkoznom. Azt tudod, ha az ember szép asszony szalonjába kerül és elragadó mosolyokkal csábítják, marasztalják, nem lehet olyan könnyen menekülni.

(Folytatása következik.)

TESTEDZÉS
Ma játszik le a román teniszbajnokságok döntőit

(BUKAREST.) A román teniszbajnokságok küzdelmei során tegnap az elő- és középdöntőket bonyolították le. Ma került sor a döntőmérkőzésekre, amelyeken a következő játékosok vesznek részt:

Férfi egyes I. oszt.: Tănăsescu, Erős, Bădin, Schmidt.

Férfi egyes II. oszt.: G. Viziru, M. Viziru.

Női egyes I. oszt.: Bereczky Magda, Wertheim.

Női egyes II. oszt.: Epler, Lichter.

Férfi páros: Tănăsescu—Schmidt, Réti—Erős.

A női ifjúsági bajnokság sorsa, mint jelentettük, eldőlt Gerliczy Ilá kisasszony javára.

ÚJ HÖLGYUSZÓ VILÁGCSCUS Newyorkból jelentik: Dorothy Evans, a híres amerikai hölgyuszó legutóbbi versenyén 1 p 02.8 mp-re javította a 100 méteres gyorsúszás világcscusát. A régi csucs 1 p 04.3 mp volt. Dorothy Evans eredménye egyezik a román férfi-csucs idejével.

Vádol a Vennsi! Bukarestből jelentik. A vasárnapi Victoria—Venus nemzeti bajnoki mérkőzéssel kapcsolatban a bukaresti csapat játékosai keresik a mentőkörülményeket a vereségre. Azzal vádolják a Victoria játékosait, hogy durva játékkal harcoltak ki a győzelmet, amelynek kivívásában — a bukarestiek szerint — nagy része volt a közönség terrorisztikus fellépésének is.

A hét tizenegye: Hevessy — Petrescu, Felecan I. — Simetoc, Csipai, Nistor — Bindea, Szántay, Cociuban II., Bodola, Moldoveanu.

Budapest csapata Bécs ellen. Budapestről jelentik: Vasárnap kerül elődöntésre Bécsben a magyar—osztrák válogatottak „jogutódja”, a Budapest—Bécs városközi mérkőzés, amelyre dr. vitéz Ginzery Dénes szövetségi kapitány a következő csapatot jelölte ki: Csikós — Pákozdy, Bíró — Pázmándy, Sárosi III., Szalay (Nemzeti) — Kiácses, Sárosi dr., Zsengeller, Pinta. Gyetvay. Tartalékok: Szabó, Szalay (Ujpest), Dudás. Ugyancsak vasárnap a két város B. csapatai Budapesten mérkőznek meg. Erre a mérkőzésre a következőképpen áll ki a magyar csapat: Sziklay — Olajkár I., Polgár — Odry, Tóth, Balogh (Nemzeti). — Várady, Rozsáti, Olajkár II., Fekets III., Tolvaj. Tartalékok: Havas, Lászkay I.

Dr. Virgil Economu Budapestről hazatért Bukarestbe. Bukarestből jelentik: Dr. Virgil Economu, a román labdarúgószövetség kapitánya tegnap visszaérkezett Budapestről, ahol a magyar—német mérkőzést tekintette meg. A szövetségi kapitány budapesti tartózkodását felhasználta arra is, hogy a magyar labdarúgás vezetőszemélyiségeivel tárgyaljon.

Apahida közelében a kolozsvári gyorsvonat halálra gázolt egy falusi gazdát

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Halálos szerencsétlenség történt tegnap este Kolozsvár közelében, két kilométer távolságra az apahidai vasúti állomástól. A 637. számú gyorsvonat, amely Bukarestből robogott Kolozsvár felé, elgázolta Moldovan Ioant, a Tordamegyében levő Valcea községben lakó 46 éves gazdálkodót, aki a síneken akart áthaladni. A vonat kerekei való-

sággal kettészelték a szerencsétlen ember testét, aki borzalmas vértócsában, holtan maradt a helyszínen. A halálagázolt ember holttestét beszállították a törvényszéki bonctani intézetbe. A hatóságok szigorú vizsgálatot indítottak be, hogy a halálos szerencsétlenségért terhel-e valakit felelősség?

Igényt jelentett be a Szatmári Kereskedő Ifjak Körének kétmilliósvagyosára a magántisztviselői szervezet

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Minisztertanács határozat alapján nemrégiben feloszlatták a szatmári Kereskedő Ifjak Körét és kétmilliósvagyonát a szatmári kereskedelmi és iparkamarára ruházták.

A szamostartományi kereskedelmi alkalmazottak céhe tegnapi ülésén elhatározta, hogy felfolyamodással él a döntés ellen és igényt jelent be a feloszlattott Kör vagyonára.

Álláspontját arra alapítja, hogy a Kör alapszabályai a feloszlítás esetére intézkednek a vagyon rendeltetéséről. Az alapszabály előírja, hogy ha a Kör valamilyen oknál fogva beszüntetné működését, vagyona hasonló célu alakulatra száll át. A kereskedelmi alkalmazottak céhének álláspontja szerint a Kereskedő Ifjak Körének jogutódja és

így vagyonának birtokosa egyedül a céh lehet, mert csak ez képviseli azt a célt, amelyet a betiltott ifjúsági kör tűzött ki maga elé. Erről egyébként a jogi személyiségekről szóló törvény is intézkedik.

— Sakk-hírek. A KMSC sakk-szakosztálya Cal. Marechal Foch 25. szám alatti új helyiségében minden este gyakorló órákat tart, amikor új tagokat is felvesz. Október 1-én, vasárnap délelőtt 9 órai kezdettel Balogh György, a nevessakkmeister tart szimulán versenyt, melyre már most lehet jelentkezni. A házi sakkverseny október 2-án kezdődik, melyre jelentkezni lehet minden este 7—9 óra között a sakk-kör titkáranál vagy a helyiség gondnokánál.

Műki teljesítménye: Helsinkiből jelentik: Mäki, a híres finn futó ebben az évben 33 versenyben indult és 30-at megnyert, közben négy világcscusot javított 2 és 3 mérföldön, 5000 és 10 ezer méteren.

Magyar—jugoszláv hölgyatlétikai verseny lesz vasárnap Budapesten.

ROMÁN—CSEH válogatott labdarúgó-mérkőzés létrehozásán fáradoznak a román sportkörcsök. A tervezett mérkőzést októberben játszanák le Bukarestben.

Lanzi nagy formában. Brémából jelentik: Lanzi, a világhírű olasz futó tegnapi versenyén 48.4 mp-el győzött a 400 méteres alkfutásban. Ugyanezen a versenyen Romeo 420 cm-el nyerte a rudugrást.

Rádió

CSÜTÖRTÖK, szeptember 28.

Bucuresti. 7.30: Ritmikus torna, rádió-híradó, reggeli hangverseny, háztartási, orvosi tanácsok. 13: Időjelzés, időjárás, kulturális hírek, sport, vízállásjelentés. 13.10: Déli hangverseny. Sport hírek, 13.40: Lemezek. 14.15: Hírek, időjárásjelentés, rádió híradó. 14.30: Lemezek. 15: Hírek. 16.45: Előadás. 19.17: Szórakoztató zene. 20.15: Dalok. 22: Hírek. 22.15: Hírek magyar nyelven. 22.25: Táncczene. 23: Hírek. 23.15: Lemezek.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éltrend. 11: Hírek. 11.20: Folyóbeszéd. — 13.10: Szallonzene. 14.30: Melles-zenekar. — 17.15: Háztartási tanácsadó. 18.15: Énekszámok. 18.40: Hangképek. 19.10: Cigányzene. 20.25: Gazdálknak. 20.40: Hunyad vára. Hangjáték. 23: Cigányzene. 24.05: A rádió szallonzene. 1.05: Hírek.

Reuter jelenti:

(BERLIN.) Most váltak teljesen ismeretessé a „Bremen” megmenekülésének részletei. Ezek szerint a hajó szeptember 2-án futott ki a newyorki kikötőből és amikor az este beállott, a kapitány felbontotta azt a lepecsételt borítékot, amit „háborús veszély” esetére őrzött. A legénység ez alatt a nyílt tengeren megkezdte a hajótörzs átfestését és a „Bremen” jelzés eltörölését. Hajnalban, amikor mindezzel készen voltak a legnagyobb sebességgel megindultak Európa felé, gondosan elkerülve a hajózáratok útját. A legnehezebb volt számukra a skóciai partvidéken való áthaladás, de itt szerencsésülre bódviharba kerültek, amely lehetővé tette számukra az észrevétlen áthaladást. Így sikerült az Északi tengerre és onnan Murmanskba jutniuk, ahol a továbbakig időzni fognak.

(STOCKHOLM.) Tegnap megérkezett a svéd vizekre a harmadik lengyel tenger-alattjáró, amelynek parancsnokát és legénységét internálni fogják.

(LONDON.) A Délafrikai Unió főbiztosává a lemondott De Water helyébe az Unió jelenlegi párisi követét, Watermant nevezték ki.

(WASHINGTON.) Cordell Hull külügyi államtitkár kijelentette, hogy az Athénia elsüllyesztését az USA a maga részéről elintézte kérdésnek tekinti. A megmenekült amerikai utasok jórésze már vissza is tért az Egyesült Államokba.

(BERLIN.) Hivatalosan közlik, hogy a külföldi hírekkel ellentétben, szabotázs miatt eddig összesen két német alátárolt végeztek ki és pedig szeptember 11-én Paul Müllert Halleből, aki felgyújtott egy katonai jellegű épületet és szeptember 15-én August Dieckmann Dinslakenből, mert vonakodott eleget tenni katonai kötelességének.

(LONDON.) A válások száma a háborús helyzet ellenére sem csökken, mert az utolsó 30 nap alatt nem kevesebb, mint 870 válópert nyújtotta be a bíróságokhoz.

(BORDEAUX.) A Bordeaux—Páris-i légi vonal egy gépe lezuhant. A halottak száma 6, a sebesülteké 4 személy volt.

(ALGER.) Az algéri arab nemzeti tanács kimondta, hogy a háborús helyzetre való tekintettel egyelőre beszüntet minden agitációt.

(WASHINGTON.) A szükségmunkák egy részét megkezdették. E célra 380.000 munkanélkülit alkalmaztak.

(BERLIN.) Daspromont belga követéségi tanácsos a körülzárt Varsóból tegnap Berlinbe érkezett. Az újságírók előtt nem nyilatkozott.

(RÓMA.) Az összeült minisztertanács iránt annak ellenére, hogy csak belügyi kérdéssel foglalkozik, nagy az érdeklődés.

(TOKIO.) A japán minisztertanács elhatározta, hogy nagyban kibővíti a miniszterelnök jogkörét mozgósítások esetére.

(RÓMA.) A Duce kihallgatáson fogadta a piemonti herceget, aki beszámolt a parancsnoksága alá rendelt hadsereg állapotáról és felszereléséről.

(WASHINGTON.) Az amerikai admirális közli, hogy az Egyesült Államok hadi flottája az őszi nagy-gyakorlatokat a Hawaii szigetcsoport közelében fogja megtartani.

Felére szállították le Kolozsváron az ötszázalékos lakbérleti adót

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ismeretes, hogy a város vezetősége a közigazgatási törvény rendelkezései alapján, ötszázalékos adót vetett ki a polgárságra a lakbérösszeg után. Hiába emelte fel tiltakozó szavát a polgárság az adóztatás ellen, a város pénzügyi osztálya a nemrég lezajlott adókiutakozások során a lakbérlettel is megterhelte az adózókat. A város lakossága részéről a felebbezések egész tömegét adták be az adó ellen, amelyet jogászai vélemény szerint, nem lehet összeegyeztetni az alkotmánytörvény szellemével. Mintegy nyolcezer felebbezést adtak be az adó megállapítása ellen s valamennyi felebbező arra az elvi álláspontra helyezkedett, hogy a lakbérleti illeték kiróására jogi alap nincs.

Mielőtt azonban a felebbezések letárgyalására került volna sor, váratlan fordulat történt. Kiderült — mint ez előzetesen már jeleztük, — hogy a lakbérleti adóban kivett összeg jóval túlhaladja a költségvetési előirányzatot s mivel az előírt keretet nem lehet túllépni, szükségessé vált az adó leszállítása. Dr. Baba Trifu tanácsos, a város pénzügyi osztályának főnöke erre nézve előterjesztést is tett a polgármesternek, aki a jelentés alapján most felére csökkentette az ötszázalékos lakbérleti adót.

A rendelkezés azonban nem érinti a felebbezések sorsát. A város polgársága ugyanis azon az elvi állásponton van, hogy az adó jogtalan és azt teljesen törölni kell. Ennek az elvi kérdésnek eldöntése természetesen a bíróság illetékessége alá tartozik.

Agarbiceanu kanonok, a Tribuna főszerkesztője résztvett a táviratokról intézett Titeanu sajtóminiszterhez

Ion Agarbiceanu kanonok a Kolozsváron megjelenő „Tribuna” című lap főszerkesztője a következő táviratot intézte Eugen Titeanu állami propagandá- és sajtóminiszterhez:

„A „Tribuna” című lap, valamint szerkesztői és összes munkatársai nevében, akik valamennyien erdélyiek, fogadják excellenciád legmélyebb részvénytudatunkat Armand Calinescu miniszterelnök tragikus halála alkalmából, akit a kötelességteljesítés helyéről ragadtak el és aki egész felbecsülhetetlen értékű életét a Haza javára szentelte. Igérjük, hogy rendíthetetlen szilárdsággal fogjuk a Haza és a Nemzet örök eszméit megőrizni. Ion Agarbiceanu, a „Tribuna” főszerkesztője.”

Ami már nem is mértém remélni, megtörtént

Tíz esztendeig szenvedtem súlyos gyomorbetegséggel, hiába próbálkoztam a legkülönbözőbb gyógyszerekkel, nem segített. Már minden reményemet elvesztettem, amikor felhívták figyelmemet a Gastro D. amerikai gyógyszerre. Rendeltem egy üveggel és annak elfogyasztása után el vagyok ragadtatva a csodálatos eredménytől. Ugy érzem, mintha újjászülettem volna, tudok enni, aludni, nincsenek fájdalmaim. Szíveskedjenek még két üveggel küldeni, hogy folytathassam a kúrát. Gordosescu I. N. szövetkezet könyvelő, Moara Slobozia, jud. Dâmbovița.

Fenti elismerő sorokhoz még csak annyit fűzünk hozzá, hogy a Gastro D. kezelési ajánlata az összes gyomor- és bélbetegségek, székrekedés, valamint epe-, vese- és mindennemű ideges emésztési zavarok ellen. Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy postán megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárán. București, Cal. Victoriei 124.

Ion Ilcusu hadosztálytábornok, az új nemzetvédelmi miniszter pályafutása

(BUCUREȘTI.) Azok között a katonai előkelőségek között, akiket II. Károly király Öfelsége a tragikus véget ért Armand Calinescu volt miniszterelnök váratlan halála következtében szükségesé vált kormánykiegészítés során miniszterekké nevezett ki, szerepel Ion Ilcusu hadosztálytábornok is, aki a nemzetvédelmi minisztérium vezetésére kapott megbízást. Szükségesnek és a közönség tájékoztatása érdekében állónak tartjuk ismertetni az új nemzetvédelmi miniszter személyét és eddigi pályafutását.

Ion Ilcusu hadosztálytábornok, az új nemzetvédelmi miniszter a büszke Erdély szülőföldjén, aki az 1882. évben, a Székelyben megyében élő Rasinari-Resinár községben született, régi és előkelő román családból. Mély hazaszeretettel, a Trón és Haza iránti hűségétől vezettetve tagja volt Bécsben annak a román nemzeti tanácsnak, amely elhatározta Erdélynek az anyaországgal való egyesítését és ebben a minőségben értékes munkásságot fejtett ki a román csapatoknak Ausztriában és az erdélyi román gárdának megszervezése körül. Tagja volt a gyulafehérvári nemzeti tanácsnak és tevékeny szerepet töltött be a román csapatok erdélyi megszervezésében. Örnagyi ranggal lépett be a román hadseregbe és a katonai nagyvezérkarhoz kapott beosztást. Új munkakörében Ion Ilcusu kiváló képességéről tett tanubizonyságot és mint törzstiszt, lépésről-lépésre emelkedett a katonai ranglétrán, amelynek során 8 évig volt a vezérkari iskola egyik tanára. Kezdetben a 21. gyalogezrednek, majd a IV. gyalogdandárnak volt a parancsnoka. Később mint hadosztályvezérkari főnök átvette a buzai hadosztályt, utóbb a nagyváradi hadosztály parancsnokságát és egyidejűleg gyalogsági vezérfelügyelővé léptették elő. Ebben az új munkakörében és megbízásában rendkívül

sikeres munkásságot fejtett ki és különösen nagyra értékelték azt a nehéz, de szép megbízatását, amellyel az ezredeseket a tábornoki vizsgákra készítette elő. Később a Nagyszebenben székelő VII. hadtest parancsnoka lett és példaadó munkásságával fokozta a szeretetet és a hűséget a Trón, az ország és a nemzet iránt. Nemsokára ezután hadseregparancsnokká nevezték ki, illetve léptették elő.

Armand Calinescu miniszterelnöknek galád módon történt meggyilkolása után, II. Károly király Öfelségének figyelme erős lelki és kipróbált erényű Ion Ilcusu felé fordult és szeptember hó 21-én Románia Uralkodója nemzetvédelmi miniszterré nevezte ki, megbízva őt annak a fontos tarcának a vezetésével, amelyet haláláig, Armand Calinescu miniszterelnök irányított polgári egyénnél ritkán tapasztalható nagy hozzáértéssel és mély hazaszeretettel fűtött lelkiismeretességgel.

Az a mély lelki adottság, amellyel az új nemzetvédelmi miniszter rendelkezik, valamint a katonai tudományokban és kérdésekben való alapos jártassága joggal kelti azt a reményt, hogy Ion Ilcusu hadosztálytábornok úgy fogja el látni fontos munkakörét, hogy határozott lesz, ahol ennek szükségessége mutatkozik, de megértő és megbocsátó olyan esetekben, amikor az indokolt. Tevékenységével példát fog mutatni nemcsak a hadsereg tisztikara és legénysége, hanem az ország polgári lakossága részére is. Az összes fővárosi lakosság nagy elismeréssel méltatja Ion Ilcusu, az új nemzetvédelmi miniszter emberi és katonai erényeit és Romániában mindenki bizalommal tekint az új nemzetvédelmi miniszter tevékenységére, amely osztatlan bizalmat Ion Ilcusu eddigi munkásságával méltán meg is érdemli.

Kik készíthetnek és milyen feltételek mellett hozhatnak forgalomba mustot

A pénzügyminisztérium tájékoztató rendelete a szőlőtulajdonosok részére

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári kivéti pénzügyigazgatóság 23.125 szám alatt hirdetményt bocsátott ki, amelyben közli a jövedékcikkek közötti igazgatóságának az 1939. évi augusztus 22-én kelt 43.937 számú körrendeletét a mustnak az idejében való készítési módjairól és forgalombahozásának feltételeiről. A vonatkozó rendelet a következőket tartalmazza:

1. Az 1939. évi szőlőtermésből must készíthető bárhol az abban a helységben történő fogyasztás céljaira anélkül, hogy a must készítéséhez a jövedéki cikkek központi igazgatóságának, vagy az illetékes pénzügyigazgatóság illetékes osztályának előzetes engedélyét meg kellene kérni.

2. Must készíthető a más helyiségekben történő fogyasztásra is, mint amilyenek például a vegyeskereskedések, azonban csak az érdekeltek részéről az illetékes pénzügyigazgatóság kivéti osztályától elnyert előzetes engedély alapján. Ebben az esetben a készített must csak az illető helyiségben poharaként mérhető ki.

3. Azok a szőlőtermelők, akik a vonatkozó törvény 165. szakaszának 5-ik pontja értelmében termelési engedéllyel bírnak, minden korlátozás és külön engedély nélkül készíthetnek mustot, éppen úgy, mint a rendelet első pontjában felsorolt feltételeknek megfelelő, azok a termelők azonban, akik a vonatkozó törvény 139. szakaszának 4-ik pontjában körülírt engedéllyel rendelkeznek csak, a must ké-

szítéséhez külön engedélyt kötelesek kérni az illetékes pénzügyigazgatóságtól, éppen úgy, mint azok, akik a jelen rendelet rendelkezéseinek hatálya alá esnek.

4. Azok a szőlőtulajdonosok, akik nem rendelkeznek termelő-igazolvánnyal, de akik igazolni tudják a kerületi adóhivatalok kivéti osztályának bizonyítványával, hogy minimálisan két hektár nemes szőlővel beültetett területtel rendelkeznek, szintén készíthetnek mustot és azt nemcsak a készítés helyiségében, hanem másutt is forgalomba hozhatják fogyasztási célokra, de csak abban az esetben, ha az illetékes pénzügyigazgatóság kivéti osztályától a must készítéséhez külön engedélyt szereznek.

5. A szőlőtermelők szindikátusa szintén készíthet mustot, de csak a saját és külön erre a célra berendezett pavillonokban, mustházakban, helyiségekben, de a must készítéséhez szintén meg kell szerezniük az illetékes pénzügyigazgatóság engedélyét.

6. Azok a szőlő tulajdonosok, akik nem szándékoznak a must kicsinybeni kimérése céljára külön mustházat létesíteni, de azért az italmérőket el akarják látni kis mennyiségben musttal, ezt az eladást csak korlátozott mértékben tehetik, az állami jövedékcikkekéről szóló 213. számú törvény 167. szakasza értelmében.

A jövedékcikkekéről szóló törvény 118. szakaszának értelmében azok a szőlő tulajdonosok, akik mustot vagy

szőlőt adnak el, kötelesek a termelési hely illetékes polgármesteri hivatalánál írásban bejelenteni azt a mennyiséget, amelyet más helyeken való kimérésre elszállítottak és azt a szőlőmennyiséget is, amelyet közvetlenül fogyasztásra szántak. Ezeket a nyilatkozatokat minden egyes szállítmánynál külön kell megtenni és fel kell tüntetni azt a bormennyiséget is, amelyet az egyes termelők szüretelték. A must forgalombahozatala úgy a városokban, mint a községekben minden korlátozástól mentes, tekintet nélkül arra, hogy a mustot a termelési helyről készen hozzák-e el, vagy pedig más helyen dolgozzák át musttá, amely helyiség a kimérő helyiség is lehet.

A vonatkozó rendeletet G. Badea vezérigazgató és Roman Jonescu igazgató írták alá.

Clujul: 1919-1939

Dr. Octavian Buzea könyve

Nemrég hagyta el a sajtót dr. Octavian Buzea kitűnő kartársunknak, Kolozsvár volt alpolgármesterének pompás és illusztrációkkal bőven ellátott könyve, amelynek címe: Clujul: 1919-1939. Kolozsvár rövidrefogott történetét foglalta össze Octavian Buzea ebben a munkájában. Nehéz feladat volt a körülbelül 250 oldalnyi terjedelmű könyvben ezt az anyagot összefoglalni, annál is inkább, mert mint mondtuk: az anyagot rengeteg illusztráció és fényképmelléklet is tarkítja.

A könyv abból az alkalomból látott napvilágot, hogy — amint azt a „Jóestét!” is megírta — most akarták az Astra román kultúregyesület megalapításának 75. évfordulóját ünnepélyes keretek között városunkban megünnepelni. Az illetékes tényezők lázasan készültek a kulturális eseményekre. A közbejött események azonban arra késztették a rendezőseket, hogy kedvezőbb időpontra halasszák el a jubileum megünnepelését. Az ünnepségek elmaradtak, de Kolozsvár történetének megörökítése: dr. Octavian Buzea kitűnő könyve azonban mégis itt van előttünk. Amint lapozunk a könyvben: az első szempillantásra megítélhetjük, hogy hatalmas előkészületeket, tanulmányt és anyaggyűjtést vett igénybe annak összeállítása. Megismerjük a város életét a háborút követő napoktól kezdve egészen mostanáig. Érdekes dokumentumok, adatok, magyarázatok az átmenet zökkenésmentes fázisait. Magas állami és egyéb közjogi méltóságok: mint például dr. Coriolan Tataru királyi helytartó, dr. Sebastian Bornemissza volt miniszter, Kolozsvár jelenlegi polgármestere, dr. Iuliu Hatieganu egyetemi tanár, volt miniszter, dr. Horvat Iosif kvesztor és mások mondják el tőlük közleményekben nézetüket és emlékeztetnek a múlt eseményeiről. De Buzea Octavian nemcsak a közelmúlt történetével foglalkozik könyvében. Rengeteg adattal fűszerezve ismerteti a város régebbi történetét is. Rendkívül érdekes az a cikk, amely elmondja miképpen lett az ősi Kluzvárból Klusenburg, azután Kolozsvár, majd a jelenlegi Cluj. Mindezekben kívül számos cikk, közlemény ismertetését ad magyarázó képet ennek a messzimúltba visszanyúló városnak fordulatok és eseményekben gazdag történetéről. Gyönyörű képek, közéleti legelőszőke. Öfelsége, a király arcképe és egyéb más reprodukciók gazdagítják a kötet értékét. Dr. Octavian Buzea könyve hézagpótló munka és mindenki számára értéket jelent. (h. j.)

— Ujabb adományok a józseffalvai tűzkárosultak javára. Józseffalván a tűz rombolása következtében fedél nélkül maradt szegény családok javára lapunk útján beindított gyűjtésre állandóan érkeznek az adományok. Most N. N.-től Zilah Sz. A. nevében és Cretelean Joanné Kolozsvár 100—100 lej adományát nyugtázzuk köszönettel és felkérjük olvasóinkat, hogy továbbra is szeretettelkarolják fel a tűzkárosultak ügyét s amennyiben tehetik, bármily kis összeggel legyenek a munkás, dolgozó józseffalvaiak segítségére.

— Itéletidő Kaliforniában. Los Angelesből jelenti a Rador: Kaliforniában borzalmas itéletidő. hatalmas vihar pusztított, amelynek eddig 43 halálos áldozata és több súlyos sebesültje van. Az anyagi kár meghaladja az egymillió dollárt.

Apróhirdetések

ADÁS-VÉTEL

ARANYFOGAKAT, ékszereket, (akár tört állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologerie, Cluj, Piața Mihai Viteazul 11. szám. (2684)

INGYEN nem, de hihetetlenül olcsón vásárolhat finom férfiruha és kabát szöveteit, készfelneműt, kötöttáru, maradékokat Finkelsteinnál. Str. Stroescu 3. udvarban, Urania mozi háttárgótt. (2678)

600 lej egy férfi strapa öltöny szövete maradt. Samuel, Str. Măloasă 19. (4704)

LEGMODERNEBB mély és sport gyermekcsik gyári árban, javításokat vállalunk. Str. Fabrica de Zahăr 47. Telefon: 19-03. (4370)

ÓCSKARUHÁKAT és télikabátokat a legmagasabb árban veszek, nagy választékban eladok. Grünfeld, Str. P. Unirii 18. (4616)

ELADÓ teljesen új férfi télikabát, 1 férfi trenccs, 1 női kabát, 1 női kosztüm, 1 fekete irodai köpeny, 1 vasági, 1 ládapatefon lemezekkel, paradicsomos üvegek és 1 Daniel kályha. Str. Cicio Pop 118. (4681)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat veszek, igen nagy választékban olcsón eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (4682)

URAK! Férfifelnemű nagy választékban félárban kapható. Cal. Decebal 10. (4697)

TOPOLYA hálók, mindenféle butorok eladók. Használt butort veszek. Cal. Decebal 3. (4419)

ELADÓ: rövid, keresztúros, valódi „Börzendorfer“ zongora, Thonet tükrösszekrények, íróasztal, szalongszék. Str. Regina Maria 29. Sternbergnél. (4345)

ELADÓ jókarban levő íróasztal. Str. Iuliu Maniu 30. sz. (4346)

VIZ szivattyú gőzgépre kapcsolva, perceként 400 liter teljesítménnyel, olcsón eladó. Heinrich szappangyár, Cal. Moșilor 54. (2737)

9000 lejtől modern dióhálók, lakkoztított konyhaberendezések, kombinált szekrény és 6500-ért diófaszintű háló sürgősen eladók. Cal. Victoriei 25. asztalos. (4637)

TÖBBFÉLE butor eladó. 1 darab 3-as szekrény is. Str. Din Dos 7., volt dezsakapiac. (4719)

FŐZŐKEMENCE vízmelegítővel sürgősen eladó. Str. Aurel Vlaicu 1. Székely cipészműhely. (4720)

HÖSSZŰ zongora mevetelre kerestetik. Cim a kiadóban. (4724)

ELADÓ szalongszék, ág, éjjeliszekrény. Simon, Str. Brătianu 24. (4725)

EGY háromnegyedes nagy bőgő eladó. Str. Cărmădarilor 54. (4726)

VESZEK napi áron 4 és fél százalékos államkölcson kötvényeket. Kaiser, Strada Marinescu 58. (4727)

JÓKARBAN levő fürdőkádát és fürdőhengert keres megvételre a Bórklinikai házmester. (4729)

ELADÓ fedett kutgárgya kerékkel és lánccal 600 lej. Str. Pop Julian 22. (4730)

EGY favágó motort keresek megvételre. Str. Iuliu Maniu 18., Kovács. (4732)

ELADÓ fűszer- és terményberendezés, mérlegek, tartányok stb. jó állapotban. olcsó áron. Str. București 45. (4733)

JÓKARBAN levő mérleget azonnal veszek fizetbe. Str. Baritiu 6. szám. (4734)

EBÉDLŐASZTAL 12 személyes, alig használt állapotban eladó. Balics asztalos, Cal. Marechal Foch 48. (4735)

ELADÓ varrógép, hálószoza és konyha butorok. Str. Saguna 2. (4738)

TÉLIKABÁT női és férfi jó állapotban eladó. Str. I. Maniu 29., ajtó 3. (4745)

MODERN 5 egős új ebédlő luszter eladó. Str. Iuliu Maniu 29., ajtó 3. (4744)

JÓKIVITELŰ modern dió francia telehálók, kombinált szekrények, rőkamierék, szalongszék sürgősen eladók minden elfogadható árban. Str. Gen. Poetas 2. asztalos. (4758)

REZÜST szilvaiz és paradicsomfőzészre berbeadó. Erd.: Coloniata Fischer, Calea Reg. Ferdinand 28-a. (4721)

ELADÓ keveset használt állás. Pallok. új repülőállomás, Someseni, Szabó. (4754)

ZONGORA, rövid, keresztúros berbeadó. Cal. Traian 5. (4759)

ELADÓ különböző butorok olcsón. Erd.: Str. Ion Ghica 2-b. (4763)

FÜRDŐHENGERT keresek megvételre. Cim a kiadóban. (4771)

EGY női Neumann varrógép eladó. Str. Caracalce No. 2-a. (4784)

EGY háló olcsón eladó. Str. Marasesti 20., vagy Crisan 2.) (4785)

STINGL keresztúros pianino, szobai vaskályha, csontdaráló gép eladó. Cal. Reg. Carol 44. (4762)

INGATLAN

KERTES házamat elcserélném. Str. Hasdeu 28. (4489)

PARCELLA, Str. Măzescu 39. bekerítve, 720 nm. délkeleti fekvéssel, egészben, vagy részben eladó. Viz, villany, kanális, járdával. Erd.: Str. Matei 5. Házmesternél. délután 1-3. (4696)

KERESEK modern, két lakrészből álló házat. Kézpénzzel fizetek 550.000-ig. Str. Budai Deleanu 4. (4705)

1 SZOBA, konyha ház nagyon olcsón sürgősen eladó. Str. Magaziei 4. (4755)

Jövedelmező kis **BÉRHAZ** 4 épülethelyiséggel és több lakrészrel eladó. Értekezni Benkónél, Str. Bis. Ort. Rom. 2-B., délután 1 és 3 óra között. Ügynökök mellőve. (4728)

SÜRGŐSEN eladó haláleset miatt a Bulgária telepen családi ház 2x1 szoba, konyha, 2x1 szoba, nagy gyümölcsös kerttel és mellékhelyiségekkel 160 ezer lej. Erd.: Str. Cloșca 11-a. (4757)

HÁZTELKET vennék 30-50.000 lejig jobb helyen, esetleg Someseni. Cim a kiadóban. (4603)

ELADÓ nagyon sürgősen vadonat új 2 szobából álló házastelek vasutállomás közelében 190 ezer lejért. Begbizva Gabányi, Str. Vrăbiiilor 19. em. 4-6-ig. (4775)

ÁLLÁST KERES

KERESKEDŐSEGÉD bábé kötött, szövött, divatúru szakmában állást keres „15 éves praksis“ jelíggel a kiadóba. (4658)

EGY vizgázott fűtő házmesteri vagy fűtő állást keres. Cim a kiadóban. (4731)

HÁZMESTERI állást keresek viz, villanytereléshez értek. Ajánlatokat „Állást keres“ jelíggel a kiadóba kérek. (4740)

JÓMUNKÁS, fiatal borbélysegéd állást keres. Cim a kiadóban. (4764)

ÁLLÁST KAPHAT

EGYEDÜLÁLLÓ öreg ur keres közép-korú, gazdaságban jártas háztetőnőnt vidékre, Kolozsvárhoz közel. Cim a kiadóban. (2751)

TANULÓT felvesz vízvezeték szerelő. Szántó, Str. Corches 12. (4485)

ÜGYES kifizetőleány felvétetik. Str. Bravilor 9. (4520)

PÉNZTÁRKEZELŐT, vagy férfit keresünk állandó alkalmazásra 100.000 lej kézpénz óvadékkal. Ajánlatokat „Pénztáros“ jelíggel kérünk. (4691)

CIPÉSZ segédekkel felveszek. „Patria“, Str. Locomotivei 1. sz. (4715)

EGY kiszolgálóleány állást keres szombat megtartásával. Cim: Str. Rudeanu 20-a. (4716)

BEJÁRÓT keresek fél napra koszt nélkül. Török, Cal. Regele Ferdinand 59. (4723)

EGÉSZSÉGES dada kerestetik, kinek gyermeke hat hétnél nem idősebb. Str. Mico 21. Zagoniánál. (4746)

BEJÁRÓT felvétetik, ki főzéshez ért jól. Str. I. Maniu 3. Bodega. (4787)

VARRÓLEÁNYOKAT azonnal felvesszünk. Tricotage, Str. Stroescu 9. (4765)

EGY jó munkás borbélysegéd azonnal felvétetik állandó munkára. Frizeria Horváth Francisc, Str. P. Abator 3. (4767)

ASZTALOS gyalupadot veszek. Papp karosszéria gyártó. C. M. Foch 99. (4768)

ÖNÁLLÓ varróleányt felveszek. Salon Löwy, Str. Bob 13. (4786)

TANULÓT felveszek. Belle szalon, P. Carolina 3. (4773)

KIFUTÓFIUT keresünk. Str. Dragalina 24. (4776)

KIFUTÓLEÁNY azonnalra felvétetik. Hirsch fűzőszalon, Cal. Reg. Ferdinand 11. (4779)

ZACSKÓRAGASZTÁSHOZ leányokat felveszek. Jelentkezni Str. Dragalina 21. szám., földszint, 2. ajtó. délután 5-7 óráig lehet. (4782)

KÜLÖNFÉLÉK

2000 lej gyorskölcson keres orvostan-hallgató. Cimeket „Orvostanhallgató“ jelíggel a kiadóba. (4510)

TÖKEVEL közreműködéssel társulnék üzletbe, vagy kisebb vállalatba. Ajánlatokat „Hádmentes“ jelíggel. (4711)

SZÖRME munkák feltűnő olcsón Nagy szűcsnél, Select mozgó udvarán. Egyetem mellett. (4739)

NE DOBJA EL használt szövetterét, vagy bármilyen kötött árut, a „Mercur“ kötőde (P. Carolina 5.) azt szakszerűen kijavítja. vagy átalakítja. (4684)

HÖLGYFODRÁSZATOMHOZ pénz nélküli társat keresek. Cim: Frizeria Edison. Cal. Moșilor 51. (4783)

ÁTVENNÉK jobb vendéglő-szállodát esetleg betársulnék. engedélyem nincs, kézpénz 30.000, borom is van. Levelek Frenkel sorsjegyiroda, Turda. (2704)

OKTATÁS

SZABÁSZATI kurzus kezdődik Löwy szalonban, Str. Bob 13. I. (4769)

KIADÓ LAKÁS

KÉT fiatalember, vagy két urileány lakást kaphat fürdőszoba használattal. Str. Bucovinei 10. (2746)

KÜLÖNTELEK 2 szoba, konyha, speiz pince, villany és kut az udvaron, kiadó november 1-ére. Str. Muresului 19. (Colonia Somesului.) Értekezni ugyanazon ucca 6. szám alatt. (4551)

KIADÓ Str. Decebal 2. sz. alatt egy szoba, két szoba, konyha, nagy pince, nyitott szin, kamarák raktárnak, fátelnek alkalmas hely. Értekezni ugyanott Rosenbergnél. (2739)

MODERN 3 és 4 szobás, összkomfortos és egy garzonlakás november 1-re, esetleg előbb is kiadó. Erd.: Str. I. G. Duca 3. Házfelügyelőnél. (4018)

KIADÓ november 1-ére 2 szép szoba, fürdőszoba, veranda, amely konyhának is használható. Str. Andrei Muresan 25. sz. Garzon lakásnak kitűnő. (4438)

KÜLÖN telken kiadó 2 szoba, 1 konyha Str. Babes 25 és Str. Vasile Lupu 78. (4546)

KERTES villában egy szoba, konyha, fél szuterinlakás kiadó. Str. Gojdu 9. (4620)

AZONNAL kiadó 2 szoba irodának. Str. Reg. Maria 5. (2736)

KIADÓ november 1-től komfortos szép négyszobás lakás nagy kerttel Str. Elisabetin. Erdéklődni Katona Sándornál, Cal. Regele Ferdinand 34. I. 7. délután 5-ig. (4544)

UCCAI napos 1 szoba, konyha, vagy 2 szoba, konyha azonnal kiadó. Str. Gelu 34. (4490)

KIADÓ október 1-re 2 szoba, konyha, fürdő, mellékhelyiségekkel. Str. Fântânelei 56. (4622)

EGY szép napos szoba, konyha, speiz kiadó. Str. Dragalina 23. (4625)

SZOBA, konyha és egy szoba kiadó. Str. Neagră 19. (4638)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba uccai ablak, központban kiadó. Értekezni 10-12. délután 3-6-ig. Deutsch. Cal. Reg. Ferdinand 37. (4655)

KIADÓ 2 nagy szoba, konyha, veranda Str. Pop Ciceu 22. Megtekinthető 2-4-ig. (4655)

KIADÓ butorozatlan egyszerű udvari szoba, belvárosban. Cim a kiadóban. (4662)

JÓL bevezetett pékség azonnal kiadó. Str. Constantin Brăncoveanu 29. (4673)

EGYEDÜLÁLLÓ lakótársnőt keresek Str. Cotita 3. Gyárfásné. (4707)

KIADÓ 4 szobás, összkomfortos lakás november 1-ére. P. M. Viteazul 14. (4683)

KIADÓ Cal. Moșilor 59. szám alatti új házban: egy egészséges 2 szoba, konyha, fürdőszobás lakás, egy butorozatlan uccai szoba kapualatti bejárattal és egy üzlethelyiség, üzletnek vagy csendes műhelynek. Ugyanitt eladó különféle irodai butor. Bővebb felvilágosítás kapható a ház udvarán levő nyomda irodájában. (4714)

1 SZOBA, egy konyha, előszoba, speiz kiadó október 1-ére. Cal. Marechal Foch 101. sz. (4741)

KIADÓ 2 szoba, konyha, fürdő és zárt veranda október 1-ére. Str. Budai Deleanu 3-a. (4742)

ELISABETA 47 alatt azonnal kiadó egy szép garzon lakás. Erdéklődni Tel.: 12-19. (4743)

KÜLÖNTELEK 3 szoba, konyha villa lakás kiadó. Str. Pasteur 26. (4747)

KÜLÖNBEJÁRATU üres szoba kiadó. Str. Filipescu 13. (4748)

KIADÓ komfortos szoba, konyha. Ugyanott ablakok, komplett vezetékű kútfelszerelés, cserépkályha eladó. Str. Paris 47. sz. (4750)

KÜLÖNTELEK 2 szoba, konyha, speiz, pince, villany és kut az udvaron 1000 lejért kiadó november 1-re. Str. Muresului 19. (Colonia Somesului.) Értekezni ugyanazon ucca 6. szám alatt. (4551)

KIADÓ butorozott szoba, sétatér mellett. Str. Cosbuc 6. (4751)

KIADÓ Str. Bucovina 24. szám alatt egy nagy terem műhelynek vagy raktárhelyiségnek azonnal. Értekezni ugyanott. (4752)

KIADÓ azonnalra szoba, speiz, fürdőszoba, mosókonyha használattal 500 lejért gyermektelen párnak. Str. Cicio Pop 100. Moldovánál. (4753)

URINÓ vagy leány jutányosan teljes ellátást kaphat saját foglalkozása mellett háztartásban keveset segít. Jelige: „Csatládtag.“ (4749)

SZOBA, konyha, speiz október 15-re kiadó. Str. Uzinele Electrice 13. (4772)

ELEGÁNSAN butorozott 2 szoba, fürdőszobám van, egyike kiadnám kimondottan urinónek. Cim a kiadóban. (2750)

KIADÓ külön telek 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel azonnalra. Str. Fântânelei 79. (4756)

KIADÓ uccai lakás, 2 szoba, veranda, kert udvarban október 1-re. Cal. Decebal 21. (4761)

KIADÓ 2 szobás lakások és 1 szuterin helyiség azonnalra. P. M. Viteazul 23. Erd.: Cal. Reg. Ferdinand 34. I. 6. (2752)

EGY szép, nagy világos szoba különbejáráttal azonnal kiadó. Irodának is alkalmas. Cal. Reg. Carol II. 14. (4766)

1-2 fiatalember szállást kaphat. Műhelybe alkalmas fűtőtest eladó. Str. Miron Costin 29-a. (4774)

STRADA Grigorescu 27. szám alatti 3 szobás elegáns villa november 1-re kiadó. (2753)

KIADÓ különbejáratu butorozott szoba 2 személy részére. Str. Coroian 2. (4717)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba kiadó. Óvár, Str. Radu 3. (4778)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szobák és világos napos szoba, konyha kiadó. Lakótárs kerestetik. Két diákleány lakást, esetleg ellátást kaphat. Str. Gen. Dragalina 106. (4780)

KÜLÖNBEJÁRATU modern butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Str. I. Maniu 42. Em. ajtó 7. (4781)

LAKÁS KERES

BORPINCÉT keresünk. Telefon 14-92. (4718)

KERESEK egy szoba, konyha speizos lakást Óvárban vagy Str. Baron L. Pop környékén. Str. Saguna 24., apartamentul 6. (4722)

KERESEK központban különbejáratu butorozott szobát fürdőszoba használattal október 15-re. Cimeket „Tisztviselő II.“ jelíggel. (4777)

Mozi

ROYAL MOZGÓ: Ma minden idők legborzalmasabb filmje: **Ha leszáll az éj.** Weidmann tömeggyilkos élete. A film valósággal a székhez köti a nézőt 2 órán keresztül. Ehhez hasonló sohasem készítették. Csak erős idegzetűeknek. Fősz.: Robert Montgomery és Rosalind Russel. Előtte új Metro hirdető.

CAPITOL MOZGÓ: A bánatos ucca. Hugó Bettauer remekműve filmen. Fősz.: Dita Parlo, Inkijoff és Albert Prejean. Csak felnőtteknek.

RIO MOZGÓ: Ma 3, 6 és 9: Két sláger egy helyén: **I. Tura, a dzsungel szerelmese.** Az évad legnagyobb színes dzsungel filmszlágere. Fősz.: Dorothy Lamour és Ray Milland. **II. A M. 24. A titkos kém-szolgálat.** Izgalmas kém-dráma. Fősz.: Herbert Marshall és Lionel Atwill. **III. Híradó.** Köv. műsorunk: **I. Uraganul.** Fősz.: Dorothy Lamour. **II. 100 férfi és egy leány.** Fősz.: Deanna Durbin.

SELECT MOZGÓ: Általános közkíváncsúsítás: **Fehér karnevál (Jégünnepély).** Eddig nem látott ragyogó kiállítás film, tündérian szép korcsolyamutatóvnyokkal. Fősz.: Joan Crawford, James Stewart.

URANIA MOZGÓ: Általános közkíváncsúsítás: **I. Ritz-fivérek nagyszerű vigjátéka: A munkanélküliek.** **II. Az álarcos kém.** Izgalmas kalandorfilm. Fősz.: Dick Foran.

A THALIA MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerda fél 9: **Műtét.** (Tomcsa Sándor vigjátéka, az Erdélyi Helikon és a színház drámapályázatának ezévi győztese. Részben új szereposztásban.)

Csütörtök délután 3: **Jancsi és Juliska.** (Gyermekek előadás zenével, táncokkal és dalokkal. Jancsi: Fényes Alice. A többi főszerepekben Beness, Czoppán, Miklóssy, Faluvégi, Rajnai Elli stb. Nagyon olcsó matiné helyekkel. A vásárnapról elmaradt előadás jegyei érvényesek.)

Csütörtök este fél 9: **Iglói diákok.** (Farkas Imre operettje, teljesen új betanulás, ban, új kiállításban. Rendező: Gróf László. Vezényel: Stefanidesz József. Főszereplők: Kovács Kató, Kovács György, Ditrói Puskás Béla, Réthelyi Borovszky, Deesy, Csóka, Lantos, Rajnai Sándor, Örvösy, Szabados, Csengeri Aladár, Bodó, Perényi, Gulácsy, stb. Premier-bérlés 2. szám.)

Péntek fél 9: **Iglói diákok.** (Rendes bérlés 2. szám.)

Szombat este 9: **Iglói diákok.** Vasárnap d. u. 3: **Gyimesi vadvirág** (Olcsó helyekkel. Magdolna: Krémer Manci.)

Délután 6: **Déryné ifiasszony** (Negyedszer) Este 9: **Iglói diákok** (Negyedszer).

Hirek

NAPTÁR. 1939. Szeptember 28, Csütörtök. Róm. kat. és Prot.: Vencel. Ort.: S. P. Chariton. Izr.: 15 Tisri. Szukkoth 1 n.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK: Egész évre 550, fél évre 280, negyedévre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTÉT!

MEGKÖSZÖNTE-E?

Asszony: Képzeld, meghívtam Kissét ma ebédre, de nem fogadták el. Férj: No és legalább megköszönted nekik?

STILUS

A magasugró bajnok torokgyulladásra kapott és hideg borogatásban csomagoltan fekszik az ágyban.

Az orvos fejét csóválva nézi a hőmérőt.

— Hm. Elég magas...

— Mennyi? — érdeklődik a beteg rekedt suttogással.

— Negyven és hattized.

— És mennyi a világrekord?...

— Ügyeletes gyógyszerárak. Szeptember 23-án szombaton reggeltől szeptember 30-án, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Lukács utóda, Memorandului-ut, dr. Olariu, Regina Maria-ucca; Minerva, Regele Ferdinand-ut; dr. Rusu, Cipariu-ucca.

— Seilerné Glück Ilonka zongoratanárnő a tanítást Calea Marechal Foch 39., I. emelet, újból megkezdte.

— Köszönetnyilvánítás. Ezuton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem, illetve testvérünk és rokonunk, Zalában András CFR mozgáskereső temetésén részvételükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

— Háromgyermekes, munkaképtelen bēna anya fordul az olvasókörzönséghez. Megértő lelkű és adakozó szívű olvasóink előtt nem ismeretlen a Petru Span-ucca 2. szám alatt lakó Eitler Lajosné és három gyermekének nyomorúságos helyzete. Eitler Lajosné évek óta férjétől elmaradva, 3 gyermekének fenntartásáról gondoskodott. Szorgalmasan dolgozott, hogy a családnak minden szükségletét kielégítse és gyermekeit nevelje. De a szegény asszony a farsztó munka, a súlyos anyagi gond és nélkülözések következtében agyvérzést kapott. Súlyos betegségéből felgyógyult ugyan, de mindkét dolgos keze bēna maradt. A szerencsétlen nő most a legsúlyosabb helyzetben, a legnagyobb nélkülözések között, csak az adakozó szívű emberek támogatására van utálva, hogy önmagát és gyermekeit az éhínségtől megmentsék. Készségbeeset ten fordult hozzánk segítségért, kért, hogy adjuk nyilvánosságra nyomorúságos helyzetét egy olyan anyának, aki dolgozni szeretne gyermekeiért, de teljesen munkaképtelen s csak fájdalmas szívvel tekinthet gyermekeinek ványadt arcára, gyenge ruházatra és csak a szánakozó lelkű emberekben bízva, hogy valamiképpen segítségére lesznek. Mi is kérjük adakozólelkű olvasóinkat, hogy bármily adománnyal segítsenek a szerencsétlen asszony és 3 gyermekének szomorú helyzetén. Minden adományt szerkesztőségünk is készséggel továbbít.

— Nem tartják meg az angol időközi választásokat. Londonból jelenti a Rador: Hivatalos jelentés szerint az angol választásokat a háború tartama alatt nem tartják meg. A megüresedett helyeket azok a pártok kapják meg, amelyek arra jogosultak, mindennemű tiltakozás vagy petíció kizárásával.

— Bécsben temették el Danilo montenegrói herceget. Bécsből jelenti a Rador: Danilo montenegrói herceget, az olasz királyné fivérét, aki — mint megírtuk — szombatról vasárnapra virradó éjjel Bécsben meghalt, tegnap temették el a bécsi központi temetőben nagy részvét mellett.

A királyi helytartók bemutatkozó látogatást tettek a belügyminiszternél és az új miniszterelnöknél

Bukarestből jelentik: Gabriel Marinescu tábornok, belügyminiszter tegnap bemutatkozó látogatáson fogadta Románia tíz tartományi királyi helytartóját. A belügyminiszternél történt hivatalos látogatás után Argesanu tábornok, miniszterelnök fogadta be-

mutatkozó kihallgatáson a királyi helytartókat, akik behatóan tájékoztatták úgy a miniszterelnököt, mint pedig a belügyminisztert az egyes tartományok helyzetéről, az elintézés alatt levő és a még megoldásra váró különböző kérdésekről.

A magyarság képviselői Dragomir kisebbségi miniszternél

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Bánffy Miklós és Szász Pál szenátorok, továbbá dr. Bartha Ignác országgyűlési képviselő az elmúlt nap folyamán megjelentek Dragomir Silviu kisebbségi miniszternél, akinek közel hatvan oldalas memorandumot nyújtottak át a romániai magyarság helyzetéről.

Az ügy előzményeihez tartozik, hogy a magyar parlamenti csoport f. hó 19—20-án a fővárosban ülést tartott, amelyen Bánffy Miklós, Szász Pál és Gyárfás Elemér szenátorok, dr. Soós István, Teleki Ádám, dr. Kovács Károly, Ludvig Gyula, dr. Filó Ferenc, Orosz Károly és Tompa Lajos országgyűlési képviselők vettek részt. A magyar parlamenti csoport két napos megbeszélésein részletesen tárgyalta az 1938. augusztus 4-i kisebbségi szabályrendeletet és minisztertanács

nácsi naplót, továbbá a Front-tárgyalások során vállalt kormánykötelezettségek végrehajtási módjait. Ez alkalommal megállapították, hogy a rendelkezések nagy része nem nyert alkalmazást. Eppen ezért a magyar parlamenti csoport népe és az államhatalom iránti elsőrendű feladatának tekintette, hogy a való helyzetet adatszűrű memorandumban tárja fel a kormány előtt.

Eredetileg az volt az elhatározás, hogy a parlamenti csoport csütörtökön délután 6 órakor testületileg jelenik meg Armand Calinescu miniszterelnök előtt, de az időközben bekövetkezett tragikus események — mint ismeretes — változásokat idéztek elő.

A nemzeti gyász letelte után most került a memorandum átadására, amit megbeszélések követnek.

Ma este: Műtét

Tomcsa Sándornak pályadijnyertes került színre igen nagy sikerrel, ma vigjátéka, amely a mult szezon végén este újra szerepel a műsoron.

Holnap este: Igloi diákok

Gondos és lelkes előkészületek előtértek meg Farkas Imre romantikus diákoperettjének, az Igloi diákoknak felújítását. A teljesen új betanulásban és szép kiállításban felújításra kerülő operett története minden izgalommal, szépséggel, szentimentalizmusával mindnyájunk lelkében bizonyára kellemes emlékeket fog kelteni. A Gróf László rendezésében és Stefanidesz

József vezénylete mellett színrekerülő Igloi diákok főszerepeit Kovács Kató, Kovács György, Lantos Béla, D. Pus-kás Béla, Réthelyi Ödön, Csóka József, Szabados Árpád, Csengeri Aladár, Deésy Jenő, Rajnai Sándor, Borovszky Oszkár stb. alakítják. Csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap este szerepel egyelőre a műsoron az Igloi diákok.

Csütörtök d. u. 3-kor: Jancsi és Juliska

A mult vasárnapról elmaradt előadás pótlásaként, csütörtökön délután három óra tűzte ki a színház műsorára a Jancsi és Juliska című énekes, táncos, zenés gyermekdarabot. Ezt az elő-

adást igen olcsó matiné helyárrakkal tartják meg, s az elmaradt vasárnapi előadásra váltott jegyek erre az előadásra érvényesek.

Hatalmas sikerrel mutatkozott be a propagandaügyi minisztérium mozikaravánja

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Az állami propagandaügyi minisztérium — amelynek élén Titeanu Eugen miniszter tevékenykedik nagy buzgalommal és sokoldalú hozzájárulással — mozikaravánja tegnap este 9 órakor tartotta meg Kolozsváron ünnepélyes megnyitó előadását, nagyszámú és előkelő meghívott közönség jelenlétében.

Az Unirii téren felállított mozikaraván tagas nézőterét teljesen megtöltötték a meghívottak, akiknek sorában ott láttuk többek között dr. Hodor Victor, Szamos-tomány királyi helytartóságának vezértitkárát, Manole Enescu ezredes, vármegyei prefektust, dr. Bornemisa Sebastian, Kolozsvár város polgármesterét, dr. Horvat Josif rendőrkapitányt és a rendőrség több magasrangú tisztviselőjét. dr. Gherman Joe közigazgatási vezérfelügyelőt, Athanasiu Popát, az Országos Szervezet kolozsvári főparancsnokát, dr. Hagişanu Iuliu, dr. Grigoriu egyetemi tanárokat, dr. Pop Liviu orvosprofesszort és a kolozsvári román társadalmi és közélet több más előkelőségét. A kolozsvári magyarság is megfélelő módon és számban képviseltette magát az ünnepélyes megnyitó előadáson, amelyen megjelentek többek között dr. Kristóf György egyetemi tanár, dr. Boga Alajos kanonok, a róm. kath. egyházmegye előadója, dr. Jánosy P. Béla főtitkár. A kisebbségi egyházak tanintézetének vezetői, Bakódy Antal, a piarista gimnázium igazgatója, dr. Kiss Elek unitárius püspök-helyettes, Gálffy Zsigmond, az unitárius

gimnázium igazgatója, Kántor Lajos és Miklós Viktor ref. kollégiumi tanárok és mások, valamint a kolozsvári sajtó képviselői nagy számban.

Az előadás megkezdése előtt Florescu kapitány, a mozikaraván egyik vezetője tolmácsolta a propagandaügyi minisztérium szívélyes és meleg üdvözlését Kolozsvár közönségének és ismertette a mozikaraván célját: kulturális filmekkel nevelni, támogatni szakfilmmel az Országos mozgalmat, fokozni a katonai szellemet, megismertetni Románia festői szépségeiben gazdag vidékeit, az ország ipari termelésének lehetőségeit, közgazdasági vonatkozású értékeit. Tájékoztatóul közölte Florescu kapitány azt is, hogy a mozikaraván három hatalmas motoroskocsiból és öt vonatkoosiból áll, saját villanyteleppel rendelkezik. A nézőtérben 400 ember fér el kényelmesen és a mozikaraván technikai felszerelése a legmodernebb technikai színvonalon áll. Bejelentette azt is, hogy a mozikaraván mindaddig Kolozsváron marad, amíg előadásai iránt a közönség részéről érdeklődés nyilvánul meg.

Az előadás során ritka tökéletességgel működő hangosfilm keretében bemutatták a tragikus módon elhunyt Armand Calinescu volt miniszterelnököt munka közben. Részleteket közöltek a Nemzeti Újjászülés Frontjának megszervezése során elhangzott nagyhatású beszédeiből, bemutatták a különböző nagyszabású ünnepségeket: A május 10-iki nemzeti ünnep, a ju-

Megnyílt az Európa-kávéház

STRADA REGINA MARIA NO. 6. Elsőrendű konyha, figyelmes kiszolgálás. Remek Jazz-zene. Nyitva reggelig.

nus 8-iki emlékünnepe imponáns lefelvását, amelyeken II. Károly király Öfelsége és Mihály gyulafehérvári nagyvajda trónörökös is megjelentek. Páratlan tökéletességgel közvetítették Románia uralkodójának nagyszabású beszédeit. Megrázó kép volt az ökirályságbeli Diosdi község borzalmas tűzkatasztrófájáról készült felvétel, amikor II. Károly király Öfelsége személyesen jelent meg a katasztrófa színhelyén és arcvonásain tisztán volt megállapítható az a mély fájdalom és megdöbbenés, amelyet a hajléktalanok vált lakosság, asszonyok, gyermekek iránt érzett. Mikor pedig sajátkezűleg osztotta ki a maga részéről nyújtott gyorssegélyt, a falu lakossága térdet hajlítva kezét, lábát csókolta a melegen érző emberi szívvel megáldott Felségnek. A Vaskapu, Nagyszeben, az Alduna és több más festői szépségű táj, a romániai kaucukgyár, a romániai Ford-művek — amelyeknél Mihály gyulafehérvári nagyvajda is tökéletesítette műszaki tudását — a dunai halászat és több más az ország-örök tevékenységét bemutató kép egészítette ki a gazdag műsort, amely hatalmas sikert és osztatlan tetszést aratott. A mozikaraván Kolozsváron is értékes felvilágosító munkát végzett és mindenki osztatlan tetszésével találkozott.

A mozikaraván szeptember 27-én, ma, szerdán délután és este 5 előadást tart az előadások délután fél 5 órakor, 6 órakor, fél 8 órakor, fél 10 órakor és 11 órakor kezdődnek.

— Ünnepi istentisztelet a Regele Ferdinand-uti neolog főtemplomban. Szukkoth ünnep első napjain az ünnepi istentiszteletek rendje a következő: Szeptember 27-én szerdán és 28-án csütörtökön az esti ima 6 órakor, 28-án és 29-én, csütörtökön és pénteken a reggeli ima 8 órakor. Muszaf ima 10 órakor kezdődik. Az utolsó napok imarendjét annak idején külön fogjuk közölni.

— A gazdasági viszonyokra való tekintettel az 1940-ik évre szóló reklámnaptárakból raktárra semmit sem készítenek. Kereskedők és vállalatok, ha ujévre naptár-ajándékot óhajtanak szétosztani, úgy a saját érdekükben 2 nap alatt azt rendeljék meg, mert aki most nem rendel, annak ujévre nem lesz reklámnaptára. Az eddig beérkezett rendeléseket előjegyeztük, a munka folyamatosan van és minden eddigi rendeltet is pontosan fogunk szállítani. Orient naptárvállalat, Cluj, Str. Iuliu Maniu 8.

— Elhamvasztották Freud prof. holttestét. Londonból jelenti a Rador: Az elhunyt Freud Zsigmond professzor holttestét tegnap Goldersfeenben elégették. Dr. Ernest Jones, a nemzetközi pszichoanalitikai társaság elnöke mondtott az elhunyt tudós ravatalánál emlékbeszédet, majd Stefan Zweig világhírű német író és dr. Neumann, a Londonban élő osztrák orvos nevében búcsúzott a nagy halotttól. A végtisztességgadásra számos közéleti előkelőség is megjelent, többek között Mária görög hercegnő is.

— Ma megalakul a magánalkalmazotti szervezet üzemi és gyári tisztviselői szakosztálya. A marostartományi magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szakmai céhe tovább folytatja szervezkedési munkáját. Hogy munkáját eredményesebben elláthassa, a szervezet égisze alatt külön szakmai csoportok alakulnak és külön vezetőséggel intézik belső ügyeiket. Nemrégiben alakult meg a kereskedelmi alkalmazottak csoportja, ma este pedig a gyári és üzemi tisztviselők csoportja tartja alakuló gyűlését a szakmai szervezet Jorga-uccai székházában. A mai alakuló gyűlésen megválasztják a tisztviselőket, amelynek feladata lesz a szervezet csoportját kiépíteni és egyben beindítani azt a mozgalmat, amelynek célja az összes tisztviselők szociális és gazdasági ügyeinek rendezése.

LEGUJABB

Varsóban egész városrészeke borítottak lángtengerbe a német gyújtóbombák

Churchill és Attlee beszéde az angol alsóházban — Messzemenő kapcsolat készül a Szovjet és Észtország között

(VARSÓ.) (Rador.) A lengyel fővárost védő seregek főparancsnoksága szeptember 26-án este a következő hivatalos jelentést adta ki:

„Az elmúlt éjjel és a mai napon is német részről rendkívül heves támadást intéztek Varsó ellen nehéz tűzérővel és repülőgépekkel. A támadásnak nyilvánvaló célja, hogy Varsót teljesen lerombolja. Tíz-tíz gépből álló repülőrajok jelentek meg Varsó felett és nehéz bombákon kívül gyújtóbombákat dobáltak le a házakra. A német repülőgépek közül nyolcat lelőttünk. A gyújtóbombák hatalmas tüzet okoztak, több száz ház áll lángokban. A házak felgyújtásával a németeknek az a céljuk, hogy a hajléktalanná vált lakosok hangulatát befolyásolják. A katonai kötelek kevesebbet szenvedtek a bombatámadásoktól, mint a polgári lakosság. Varsó egyes városnegyedek lángtengerben állnak, egyes utcákon pedig a felhalmozódott romok miatt teljesen lehetetlen a közlekedés. Azok a külföldiek, akik a német felhívás alapján tegnap el akartak hagyni a lengyel fővárost, lemondtak erről a szándékukról és a Modlin erősségbe vonultak vissza, amely rendíthetetlenül folytatja az ellenállást. A Mokator erősség ellen intézett ellenséges támadást visszavertük. Varsó továbbra is folytatja az elszánt ellenállást.

CHURCHILL ÉS ATTLEE BESZÉDE

(LONDON.) (Rador.) Az angol alsóház tegnapi ülésén Chamberlain miniszterelnök nagyszabású beszéde után Churchill, az angol tengerészeti admirális első lordja ismertette a német tengeralattjárók tevékenységét és az ellenük angol és francia részről tett ellenintézkedéseket. Utalt arra, hogy a tengeralattjárók ellen a mai technikai fejlődés során már sokkal eredményesebben lehet védekezni, mint az elmúlt világháború idején. Ismertette azokat a körülményeket, amelyek között a Courageous angol repülőgép-anya hajót elsüllyesztették, de ez a súlyos veszteség semmiben sem csökkentette Anglia bizalmát abban a tekintetben, hogy megfelelő eszközök vannak a német tengeralattjárók elleni hatályos védekezésre. Churchill ezután elsorolta azokat a veszteségeket, amelyeket a német tengeralattjárók okoztak. Ezek mindössze 51.000 tonnára rúgnak. Ezzel szemben az angol hadihajók 67.000 tonna német árut foglaltak le és hasznosították saját céljaikra. Végül utalt arra, hogy az egész angol közvéleménynek bizakodással kell tekintenie a jövő fejleményei elé.

Churchill után Attlee őrnagy beszélt. dicsőrelett emlékezett meg az angol tengerészet hősiességéről, valamint az angol repülők tevékenységéről és Varsó lakosságának hősiességéről. Végül kijelentette, hogy az egész angol birodalom lakossága teljes mértékben egyetért Chamberlain miniszterelnöknek a Románia iránt kifejezett mély rokonszenvében és osztja azt abban a súlyos gyászban, amely Romániát Armand Calinescu miniszterelnök váratlan elhunytával érte.

KÉNYTELENEK VOLTAK...

(BERLIN.) (Dunaposta.) Német hivatalos jelentés a következőket közli: „Beérkezett jelentések szerint a német tengeralattjárók kénytelenek voltak több finn és svéd gőzöst elsüllyeszteni, mert ezek árut szállítottak Angliának.” A Deutsche Dienst ezzel kapcsolatosan azt írja, hogy német rész-

ről kénytelenek voltak ezeket az intézkedéseket foganatosítani, mert Anglia dugárúgyezke összeállításánál olyan tüzésokra ragadtatta magát, amelyek élesen sértik a nemzetközi jog legelemibb rendelkezéseit. Ilyen körülmények között Németország a maga részéről is kénytelen volt megfelelő védekező intézkedéseket tenni. A német lap egyben hangsúlyozza azt is, hogy az elsüllyesztett hajók legénységét kivétel nélkül megmentették. Utal a lap cikke arra is, hogy minden kártszenvedett külföldi államnak és hajónak joga van a hamburgi szármánybíróshoz fordulni megfelelő kártérítésért és ennek a független bíróságnak tárgyilagos ítélete állapítja

Hogyan teszik ártalmatlanná az aknamezőket

(RÓMA.) (Dunaposta.) A Stefani olasz távirati ügynökség érdekes jelentése arról számol be, hogy a nyugati hadszíntéren a francia csapatok milyen ötletes módon védekeznek a németek aknamezői ellen. A francia csapatok ezrével hajtják fel a sertekeket azokra a területekre, amelyek a Maginot- és a Siegfried-vonal között terülnek el és amelyeken a németek sűrű aknamezőket létesítettek. A sertekek legelészés közben orrukkal turjálják a földet, összeköttetést létesítenek az aknamezőkbe bevezetett villamosáram vezetékeivel, s erre az aknamezők felrobbannak. Az így most már veszélytelenné vált területen a francia gyalogság már sokkal nyugodtabban nyomulhat előre.

JUGOSZLÁVIA SEMLEGES-SÉGE

(BELGRÁD.) (Dunaposta.) A jugoszláv kormánypart végrehajtó bizottsága ülést tartott, amelyen megvizsgálva a jelenlegi nemzetközi helyzetet, egyhangúlag és a legnagyobb helyesléssel vette tudomásul a kormány részéről foganatosított eddigi intézkedéseket és annak az álláspontjának ismételt és hivatalos leszögezését.

Gabriel Marinescu belügyminiszter rendelete a közigazgatási tisztviselőkhöz

„Elvárom Önöktől a legszigorúbb törvényességet, igazságosságot és a művelt modort a közönséggel szemben”

Bukarestből jelenti a Rador: Gabriel Marinescu tábornok, Románia új belügyminisztere a következő köriratot intézte az összes közigazgatási szervekhez:

„Átvéve a belügyminisztérium vezetését, azt a felelősségteljes és becsületes parancsnoki örökséget, amelyet eddig az a felejtethetetlen személyiség töltött be, akinek érdemei a nemzet lelkeiben örök időkre megmaradnak és aki sikerrel koronázta meg az ország nagy törekvéseit, nem adhatunk méltóbb módon kifejezést kegyeletünknek a nagy halott emlékezetével szemben, mint azzal, hogy összes munkatársainkat egyesítjük azon az uton, amelynek irányát Armand Calinescu jelölte ki. Hűségesen kívánom végrehajtani politikai rendeletét és a kormány rendelkezéseit és ezért öröködni fogok arra, hogy minden érde-

meg az érdekelt fél részére a megfelelő kártérítési összeget.

BENES UJ KORMÁNYT ÉS HADSEREGET SZERVEZ

(RÓMA.) (Dunaposta.) A Giornale d'Italia jelentése szerint Benes Eduard volt csehszlovák köztársasági elnök új kormány alakításán fáradozik, amelyet Anglia és Franciaország is elismernek. Természetes, hogy Benes úgy a maga, mint megalakítandó kormánya részére területenkivüliségi jog biztosítását szeretné elnyerni. Benesnek további terve az, hogy hatalmas csehszlovák hadsereget szervez és a szervezés költségeinek fedezésére megfelelő anyagi segítséget kér Angliától.

UMBERTO ÉS MUSSOLINI TANÁCSKOZÁSÁNAK JELENTŐSÉGE

(RÓMA.) (Dunaposta.) Az a körülmény, hogy Umberto olasz trónörökös hosszas tanácskozást folytatott le Mussolinival, nemcsak Olaszországban, hanem külföldön is nagy feltűnést keltett. Bár a tanácskozásról semmi részlet nem szivárgott ki, az olasz trónörökös és a Duce találkozásának mégis nagy jelentőséget tulajdonítanak, mert ez az első eset, hogy amióta az olasz trónörökös átvette az alája rendelt hadseregvezetési parancsnokságát, hivatalos látogatáson jelent meg Mussolininál és hivatalosan ismertette vele ezeknek a csapattesteknek helyzetét.

sét, hogy Jugoszlávia a maga részéről a jelenlegi háborús viszályban továbbra is a legszigorúbb semlegességgel álláspontján marad

NÉMET HIVATALOS BEISMERÉS

(BERLIN.) (Rador.) A DNB hivatalos jelentése szerint szeptember 26-án délután fél 3 órakor német vizirepülőgép Helgoland közelében, de német területen több lövést adott le egy holland utasszállító repülőgépre. Ez a tény annak a sajnálatos körülménynek a következménye, hogy a kedvezőtlen légköri viszonyok miatt nagy távolságról nem lehetett pontosan megállapítani a holland gép azonoságát és semleges voltát. Mikor azonban a német vizirepülőgép közelről megállapította, hogy semleges repülőgépről van szó, azonnal beszüntette a további tüzelést és a holland repülőgép zavartalanul folytathatta útját.

AZ ELSŐ HÁBORUS KÖLTSÉGVETÉS

(LONDON.) (Rador.) Sir John Simon az angol kincstári miniszter holnap terjeszti be az alsóházban Anglia első háborús költségvetését.

SVÉD TILTAKOZÁS BERLIN-BEN

(STOCKHOLM.) (Rador.) A Havas távirati ügynökség jelentése szerint Svédország berlini követe tiltakozását fejezte ki a német kormánynál a Gertrud és Braff svéd gőzösöknek német tengeralattjárók részéről történt elsüllyesztése miatt. Bejelentette egyben, hogy a svéd kormány, mint a svéd hajózársaság megfelelő kártérítési igényét. A svéd követ tiltakozott a Silezia nevű svéd gőzös elsüllyesztése miatt is.

SZOVJET-ÉSZT MEGÁLLAPODÁSOK

(TALLIN.) (Rador.) Hivatalos jelentés szerint Selter észt külügyminiszter, Ultos, a képviselőház elnöke, Piip képviselő és Rei moszkvai észt követ szerdán reggel elutaztak Moszkvába az újabb tárgyalások folytatására. Bár az újabb moszkvai látogatásról nem adtak ki hivatalos jelentést, az észt külügyminiszter és kísérete elutazásának nagy jelentőséget tulajdonítanak és biztosra veszik, hogy Moszkva és Észtország között nemcsak kereskedelmi és gazdasági, hanem nagyfontosságú politikai megállapodás is jött létre.

RÖVID TÁVIRATI HIREK

(CSIKÁGÓ.) (Rador.) A volt frontarcosok 80.000 főnyi tömege felvonult a város főbb utcáin és tüntetett a háború befejezése és Amerika semlegessége mellett. A volt frontarcosok a következő feliratu táblákat vittek: „Elég volt a háborúból! Semlegességet akarunk!”

Chamberlain melegen méltatta a tragikus sorsú Calinescu miniszterelnököt

(LONDON.) (Rador.) Chamberlain miniszterelnök az angol alsóház tegnapi ülésén elmondott beszédében meleg és elismerő szavakkal emlékezett meg a lengyel hadsereg hőies küzdelmeiről és arról az emberbaráti vendégszeretetről, amellyel Románia fogadta a lengyel menekülteket. — Megdöbbenéssel értesültem arról — folytatta beszédét az angol kormányfő — hogy Armand Calinescu román miniszterelnököt szeptember 21-én orvul meggyilkolták. A bucarestii meghatalmazott minisztert azonnal utasítottuk, hogy a gyűlöletes merénylet miatt úgy az angol kormány, mint az egész brit nép őszinte részvétét fejezze ki azért a veszteségért, amely Romániát nagy államférfiának elvesztésével érte.

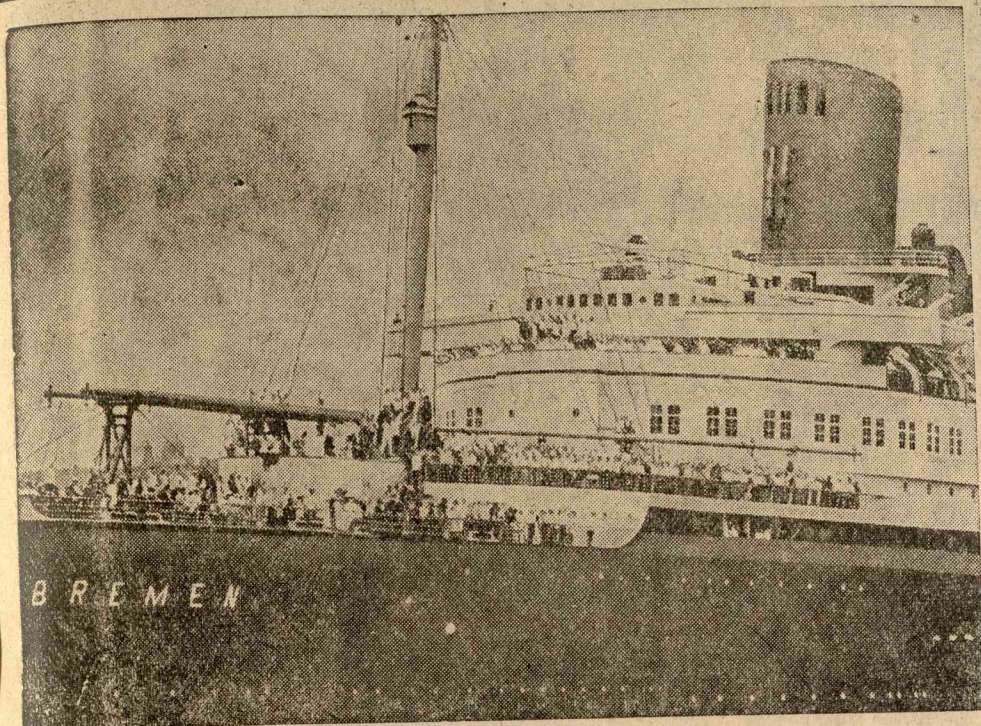
— Meghalt Feiks Jenő, a híres magyar festőművész. Budapestről jelentik: Feiks Jenő, az ismert magyar festőművész és író tegnap 61 éves korában szívbénulás következtében meghalt. Feiks Jenő új művészi irányt képviselt. Rajzai, festményei kiállításain nagy feltűnést keltettek.

— Sinaiában és környékén beköszöntött a tél. Bucurestiből jelenti a Rador: Sinaiában és környékén tegnap havazott. A környék hegyeit mindenütt hóréteg borítja.

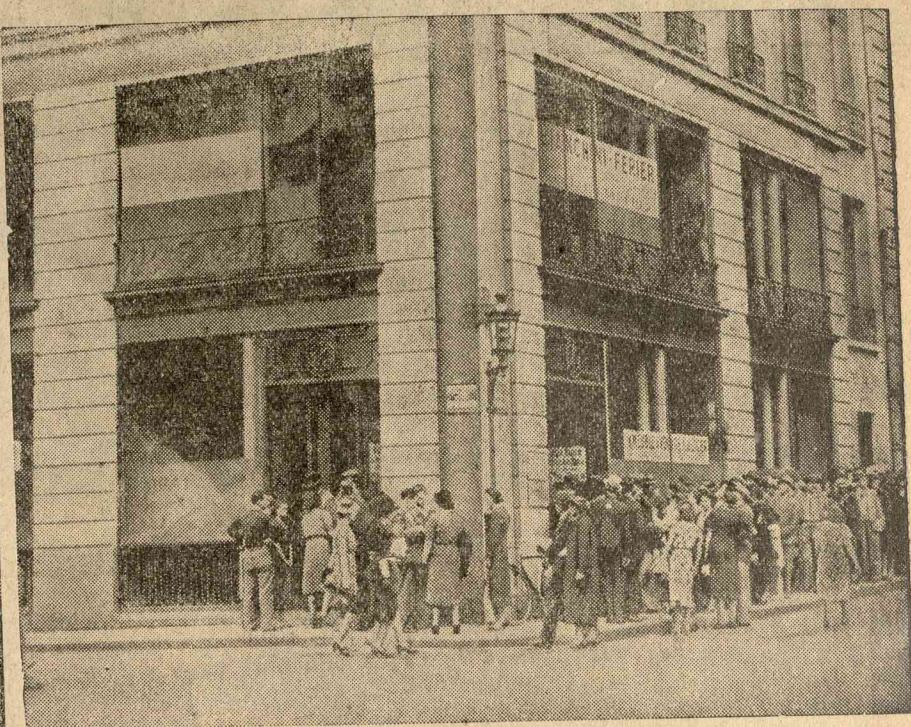
— MEGHALT BLÁTHY TANÁR. A HÍRES TUDÓS. Budapestről jelentik: Bláthy Ottó Titusz műegyetemi tanár, a villamos áramelosztó készülék feltalálója, aki világhírnevet szerzett magának a tudományos elektromos kutatás terén, szeptember 26-án 72 éves korában meghalt. Bláthy Ottó Titusz tudományos munkásságát a nagy Edison is igen sokra értékelte és nem egyszer hangoztatta, hogy számos felfedezésénél Bláthy úttörő kísérletei szolgáltak alapul.

— A Kolozsvár környéki hegyekben leesett az első hó. A hőmérséklet hirtelen csökkenését az magyarázza, hogy Kolozsmegye több vidékén havas eső esett és a hétfőről keddre virradó éjszaka a gyalui hegyekben és a Vlegyasza hegységben sűrűn havazott. A gyalui havasokat és a Vlegyasza tetejét 15-20 centiméter vastag hóréteg borítja. Évtizedek óta nem fordult még elő, hogy Kolozsvár környékén szeptember hónapban havazott volna.

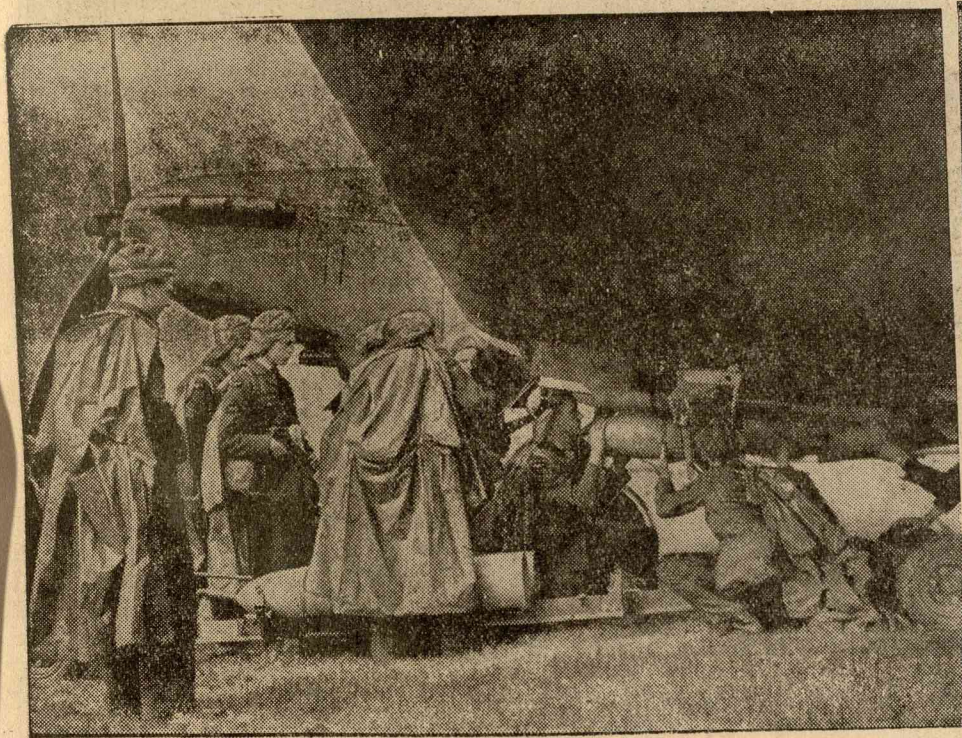
Csütörtöki képes világhiradó



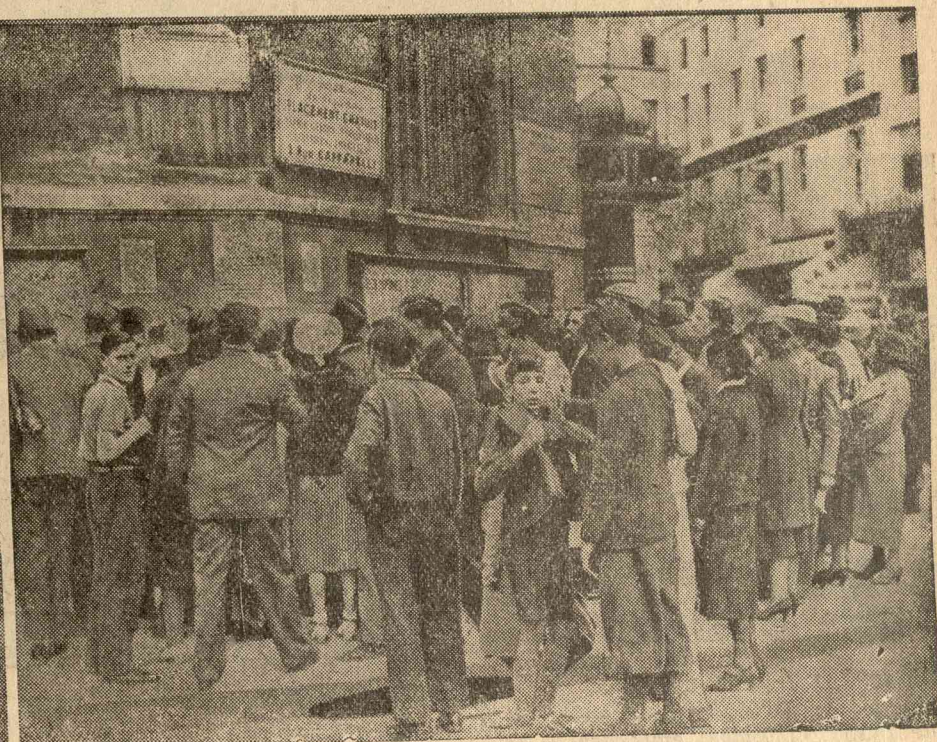
A BREMEN NÉMET ÓCEÁNJÁRÓ HAJÓ ELHAGYTA NEWYORK KI-KÖTŐJÉT.



GÁZÁLARCOKAT OSZTANAK SZÉT PÁRISBAN.



BEDUINOK? Nem. Hanem gázbiztos öltözetű brit hadseregbeli tagok a légvédelmi gyakorlatok alatt.



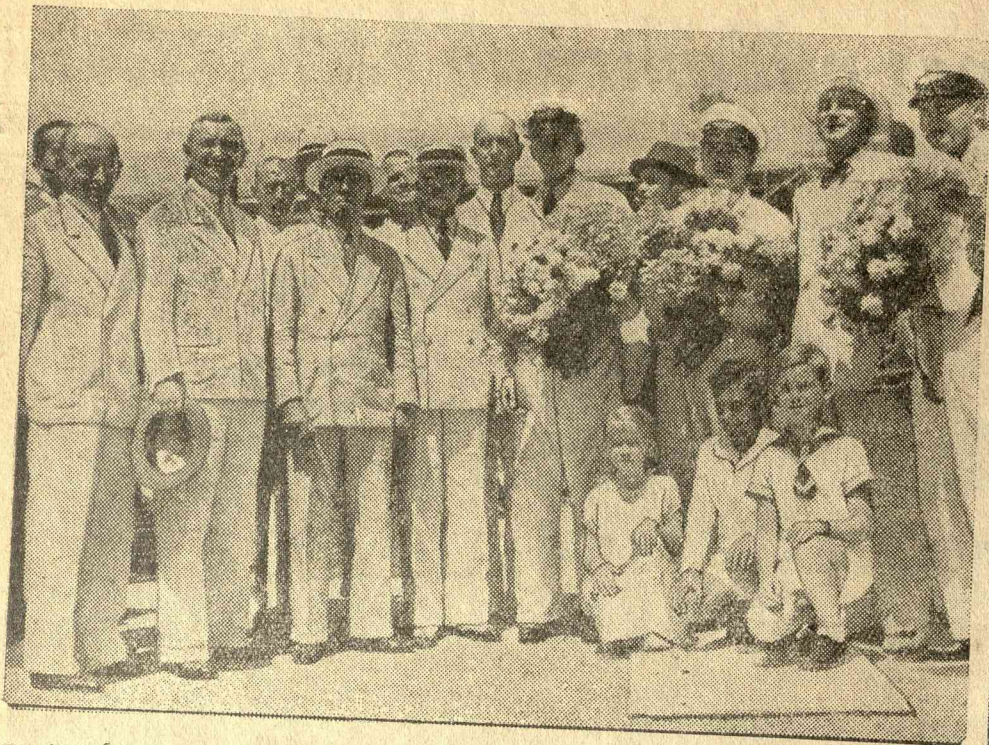
RÉSZLEGES MOZGÓSÍTÁS FRANCIAORSZÁGBAN. Páris népe nagy csoportokban tárgyalja az eseményeket és szemléli a mozgósítási parancsot közlő plakátokat.



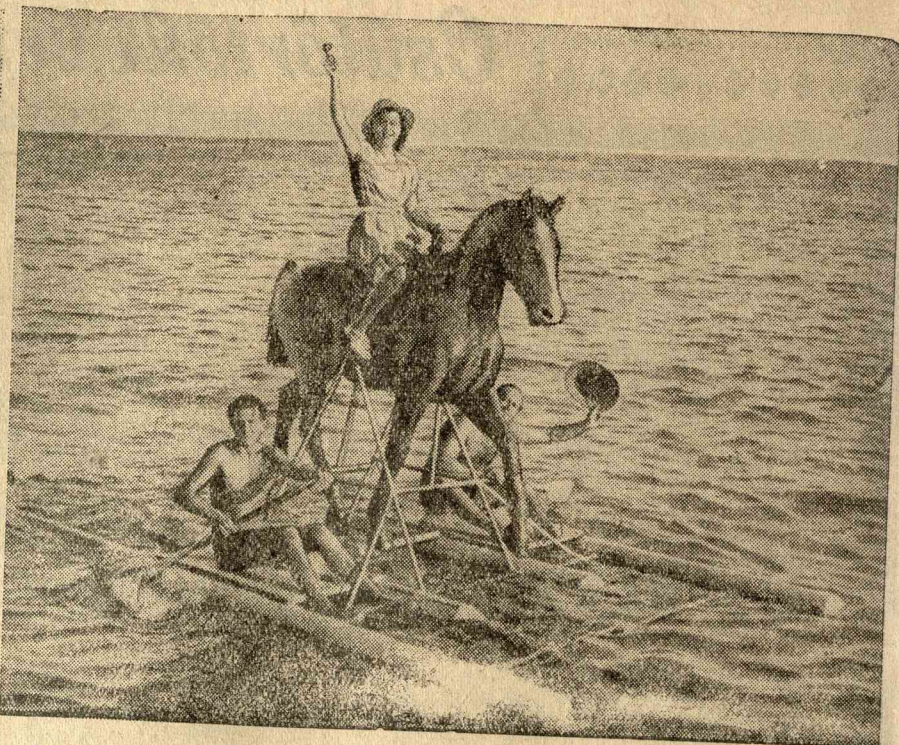
AKI ÁLLÍTÓLAG MERÉNYLETET AKART ELKÖVETNI... A londoni külügyminisztérium épülete előtt a képműködő látható idősebb koru angol férfi fekete gumilabdákat szórta szét a járókelők között. Az emberek azt hitték, hogy ezek a labdák bombák és valóságos pánik tört ki közöttük. A rendőrség a „bűnjelekkel” együtt bekísérte a „merénylet”.



A KINAI HADSZINTÉREN a japán gyalogezredek hosszú sorokban vonulnak előre.



A DÉLAMERIKAI REKORDREPÜLŐ. A Dornier 18 nevű repülőgép és utasai megjavították Anglia és Délamerika között a sebesség világ-rekordját. Rio de Janeiróban a rekorder pilótákat nagy ünnepséggel fogadták.



VÁGTÁBAN A HULLÁMOK FÖLÖTT. Az idei nizzai szórakozások során mutatták be ezt az „engedelmes” paripát a vidám közönségnek. A lovat bárki megülhette kantár és nyereg nélkül — mert hiszen fából volt.



OLIMPIAI BÉLYEG. Finnországban az 1940. évben megrendezendő olimpiász emlékére bélyegeket bocsájtanak ki.



BRINDISI ÖBLÉBEN GOND'ALANUL STRANDOL A KÖZÖNSÉG.



BÁRCSAK ELHALLGATNA MÁR!... Hiába fujja a legszebben a katonazenész a trombitáját, a mellette helyet foglaló kis kutya ásitva ad kifejezést unalmának. Nem tetszik neki a legzengőbb muzsika sem.



A TALÁLÉKONY VIZISPORTKEDVELŐK. Genfben egy házaspár deszkatalpat szerelt a gyermekkocsi alá, hogy kedvenc vizesportját a szaporodás ellenére is üzhesse.



Felvétel a Magyarország—Németország államok közötti labdarugó mérkőzésről.